

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 62

印承及印督
司公限有報日商工
·社·
號三十四中道維德灣
·電·
九六二二：總機及編輯
九六二二：採訪及編輯
九六二二：印刷及發行
九六二二：廣告及營業
九六二二：經理及會計
九六二二：庶務及秘書
九六二二：倉庫及運輸
九六二二：清潔及保安
九六二二：其他及雜項
張大十紙出日今
號四八九八第報開創

今日連增刊共出紙十大張仍售壹毫

中美將領舉行高階層會議

商打擊中共空軍

美遠東空軍三將領昨已抵台

香港工商日報刊三、四、五

宏揚正義

蔣中正

對中共空軍新威脅

王叔銘昨提出警告

外國觀察者贊我噴射機員優秀

我空軍巡邏機在南澳東南

傷共船多艘

雙方無需讓步

海峽可能停火

本報週年紀念

各同業來電致賀

中央社香港分社

中央社日界

台灣中國新聞出版公司

天梭表



天梭在手 · 永不再求

大三針14K金圈耳
不銹鋼自動游泳表

\$200

大三針不銹鋼
自動游泳表

\$140

大三針不銹鋼
游泳表

\$100

· 百分之百防水 · 永不碎玻璃 · 避磁避震 · 18K金字表面 ·

風行世界"亞米茄"的姊妹廠出品

下列各大表行均為指定出售亞米茄表及天梭表之特約零售代理商

- | | | | | | | | | | |
|--------|------|------|------|------|-------|-------|------|------|------|
| 大成表行 | 德華表行 | 公興公司 | 金輪表行 | 利安表行 | 李占記表行 | 百老匯表行 | 中華公司 | 大華表行 | 德華表行 |
| (筆劃為序) | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 | 德華表行 |

其他款式甚多請向以上各大特約零售代理商選購

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A. GENEVA, SWITZERLAND

OMEGA * Tissot

百老匯

艾森豪總統仍不置信 蘇聯有結束冷戰誠意

須蘇方在巨頭會議拿出證據來

【華盛頓六日電】艾森豪總統今日在國會演說，重申美國對蘇聯之政策。總統演說時，曾指責蘇聯在冷戰中，並無誠意結束冷戰。總統演說時，曾指責蘇聯在冷戰中，並無誠意結束冷戰。總統演說時，曾指責蘇聯在冷戰中，並無誠意結束冷戰。

西方今日在巴黎 訂裁軍共同政策

將提交巨頭會議討論

【巴黎六日電】西方國家今日在巴黎舉行會議，討論裁軍共同政策。會議將提交巨頭會議討論。會議將提交巨頭會議討論。會議將提交巨頭會議討論。

印度總理尼赫魯 妄主張巨頭會議

商越及台灣問題

【新德里六日電】印度總理尼赫魯今日在議會演說，妄主張巨頭會議。尼赫魯主張巨頭會議，商越及台灣問題。尼赫魯主張巨頭會議，商越及台灣問題。

四巨頭會議開幕日 推定艾森豪任主席

威金遜任會議秘書長

【華盛頓六日電】四巨頭會議今日開幕，推定艾森豪任主席。威金遜任會議秘書長。威金遜任會議秘書長。威金遜任會議秘書長。

梅農替共黨宣傳 謂蘇有和平誠意

並妄主將台灣送中共

【華盛頓六日電】梅農今日在國會演說，替共黨宣傳。梅農謂蘇有和平誠意，並妄主將台灣送中共。梅農謂蘇有和平誠意，並妄主將台灣送中共。

菲副總統重申 拒中共入聯

謂中共不承認聯合國

【馬尼拉六日電】菲律賓副總統今日重申，拒中共入聯。謂中共不承認聯合國。謂中共不承認聯合國。謂中共不承認聯合國。

擊敗共產主義的新方案

伯行稿

【華盛頓六日電】伯行今日在國會演說，提出擊敗共產主義的新方案。伯行提出擊敗共產主義的新方案。伯行提出擊敗共產主義的新方案。

【華盛頓六日電】艾森豪總統今日在國會演說，重申美國對蘇聯之政策。總統演說時，曾指責蘇聯在冷戰中，並無誠意結束冷戰。總統演說時，曾指責蘇聯在冷戰中，並無誠意結束冷戰。總統演說時，曾指責蘇聯在冷戰中，並無誠意結束冷戰。

梁蘇記遮廠

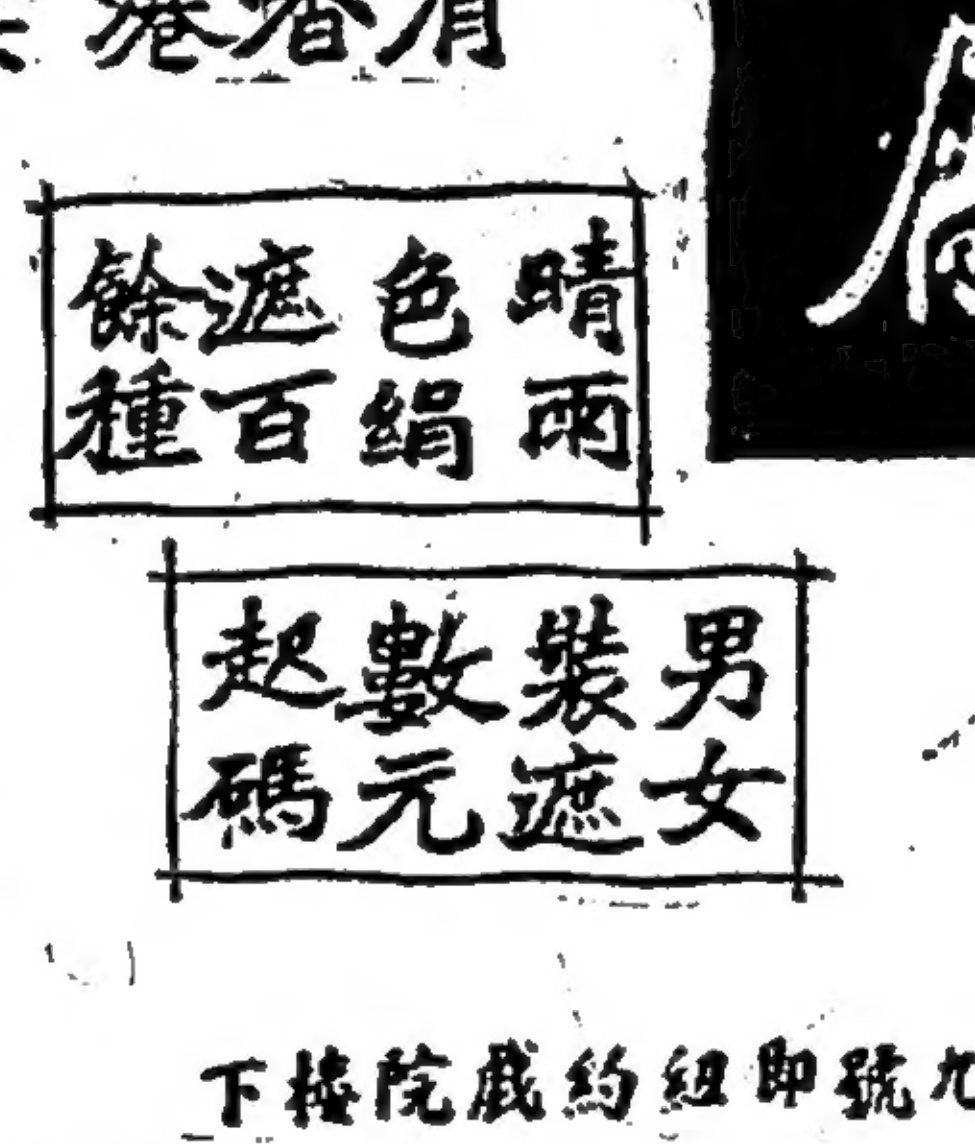


骨鋼正純 雨漏無絕
整包費免 色脫不永

下樓院戲約紐即號九八四道新尼軒·行分 號二一一中道輔德·廠總港香

香港有梁蘇記遮廠

遮色晴雨
餘種百綢

起數裝男
碼元遮女



西南中學

男女生
初級中學
小學部
校址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

馮滿記

新到 嘜嘜 嘜嘜
大幫 嘜嘜 嘜嘜
地址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

香港生大旅店

地方雅潔 空氣充足 房租廉宜
招待週到 貴客光顧 無任歡迎
千禧道六十七號至六十九號 電話：二八四四

文化之光

天華餐室主人林祥鞠躬
大華餐室主人林祥鞠躬
地址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

李冰妍敬賀

工商日報卅週年紀念
彌敦道五七八號三樓

李劍琴敬賀

工商日報卅週年紀念
彌敦道五七八號三樓

陳素媚敬賀

工商日報卅週年紀念
彌敦道五七八號三樓

工商南針

香港中華總商會
主席 李國鼎 敬賀
副主席 李國鼎 敬賀

為民前鋒

九華商會計專科學校同人敬賀
地址：九龍彌敦道一號

培英中學招生

擴建校舍 現已興工
九月落成 增設班級
招考班級：高中、初中、小學及幼稚園各級
入學：試：七月十九日（星期二）上午八時半起
校址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

嶺英招生

私立中文專科以上院校聯合入學試廣告
一、報名：七月二十二日（星期日）上午九時至下午五時
二、考試：七月二十三、二十四兩日
三、報名：七月二十二日（星期日）上午九時至下午五時
四、考試：七月二十三、二十四兩日
校址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

謹言正端

三商、報、刊、周、年、紀念
地址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

康業

庫藏冷式新最港香
備設式新最置裝
房涼·房冷·房冰
藏冷及凍急門專
號六四一號五四一西道諾干港香
一〇三六三·〇四六〇三：話電

承接鷄尾酒會

學校社團茶會
外賣電話：三八八五三
工商日報三十週年紀念
蘭香閣茶餐廳同人敬賀
地址：中華總商會大廈

跌打好機會

地址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

蘭香閣茶餐廳

承接鷄尾酒會
學校社團茶會
外賣電話：三八八五三
工商日報三十週年紀念
蘭香閣茶餐廳同人敬賀
地址：中華總商會大廈

工商日報三十週年紀念

地址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

為民前鋒

九華商會計專科學校同人敬賀
地址：九龍彌敦道一號

跌打好機會

地址：九龍彌敦道一號
電話：二五五五

讓我們奮鬥下去！

爲本報三十週年紀念而作

站在報人的立場，爲了國民的天職，寧作無名之作家的崗位。我們已奮鬥了三十年了！今天，本報以三十年的歷史的資格，與廣大同胞見面了！同時，我們願意在接受廣大大眾支持之下，一本過去正統的精神，更加奮鬥下去。

回溯這三十年的過程，這是一個激盪的大時代；也是中華民族逐漸不受限制的時代。我們苦難的家國，苦難的人民，苦難的海外僑胞，一切都在巡天行舟之中。三十年在歷史上雖是短暫，然這三百年來的人事，却已備受了歷史上所罕見的奇蹟，倒下了的神話中的，饕餮火水中的，正不知凡幾。要開這三十年的歷史是什麼，它是用血、用淚、用無數的苦難與感歎所鑄成的，另一方面，却又是最輝煌最光榮最英勇最民衆化的，天地正氣，可歌可泣的事業所形成的。三十年的經過，在我們感覺中，的確是太豐富了！太使人感動了！然而，我們所過的日子，也太瘋狂了！這三十年，就是苦難與痛苦交織成的日子，現在我們仍留在苦難與痛苦交織的時代中，雖在我們面前，仍然是三十年遺留下來的悲慘事實，我們仍然要從痛苦中掙扎我們統率世界一般，本報被選定上時代的前鋒，正如其他有志之士一樣，本報被選定上時代的前鋒，不得不毅然負起時代所交給我們的任務。我們的敵人太多了在這三十年間，我們面前出現的，有種種的敵人：倖存的野蠻獸性，有種種的敵我欺騙的陰險陰謀，有飽食暖衣的肉牙、匪臣、醉漢、孽孽，這一切，都有煩擾我們，有腐蝕我們的毒瘡，有卑賤、醜陋、淫穢，這一切，都有損壞我們與我們親友的合作對象。到今天，我們雖然深抱非常難過的憤慨，然反躬自問，多少總會帶有一點點的光榮之感，這三十年來，我們已獻出了自己的全部力量了！

在香港，我們知道這是一個遼闊國內外多方面的積聚，特別是這三十年來，由於國內的變亂不息，達成了香港的特殊地位，故香港一隅所表現的民族意志，在形成對內對外的有力影響因素，以現在言，這因素更幾乎形成了一個中心力量。從近五十年的事實上講，香港二十萬華人的意志，就一直是連到海外大範圍而成為一條精神中的緊密線條，也就成爲自由中國一個獨立雲霧的標幟。本報就是持這一意義之下，發揚所應有的作用。換言之，本報一直是要代表溝通香港這一番份開闊的意志與力量，在海外經濟對國際的作用的。

以三十年過去歷史作証，我們將必然和廣大的讀者站在一起，向我們的目標前進。並且，我們要特別以這五十五年以來的表績作證，我們祇有一個願望，一個理想，一個態度，我們將永遠不會喪失，永遠不會變更，無論處境如何困難，是非如何清楚，人心如何動搖，周際如何危難，我們始終守我們所承諾，幹我們所承諾。因爲我們十二分相信，我們的背後有廣大的讀者是在支持與鼓勵，我們十三分願意接受運支與獎勵而更加緊握我們的武器，更加堅強地握緊我們的戰鬥力量！

古人說：「三十而立」，又說：「三十而壯有室」。本報經過大時代的孕育，與長期苦難的鍛鍊，深深從此建樹起強壯的基礎，也應該建立起來我們有力根基的「家室」，在今天，目眩之餘，所謂履者國人共勉的，藉此稍作作誌。

共黨積極作和平攻勢

日共突解散地下武装

訓令各地日共行動隊拋棄武器
可能另有其他陰謀圖俟機活動

[illegible]

馬來亞共產黨

再度通函求和

[illegible]

共黨向日政府滲透

曾有一共特活

香港華僑心裏有數

中共謊言無法欺騙

自日美間

空運對調

[illegible]

協天成油墨行

總代理百年老牌

英國通時運廠印刷洋膠

B. WINSTONE & SONS LTD., LONDON

本號專營

各色油墨 印刷器材
咭片禮帖 文具金筆

總發行所：
香港中環砵甸乍街七號
電話：三二一三
三二一四
三二一五
電報掛號：二零五二
HIP CO., HONG KONG

服務社會

香港中國婦女會敬賀

輿論權威

黃裕材鞠躬

互商領導
州丰有成

何寶光敬題

三多筵席專家

人才多
傢俬多
斤兩多
大酒家排場
私家廚風味
油蔴地吳淞街三十四號電話：五〇二五也

僑商喉舌
輿論權威

趙公善 紹流 許岳 趙國華 莊成宗
高卓雄 黃茂林 葉若林 李俊慶 蔡瑞南
許庇毅 何禧初 李志剛 簡熾炳 翁靈堃
黃炳天 黃炳青 彭昭光 高無忌 梁榮輝

服務社會

港九肉行特平工會
港九餐室平工會
港九同鄉伙力工會
港九菜館幫工工會
中區內河船艇工工會
半九酒樓茶館工工會
港九漁業打撈工工會
港九鋸器工工會
港九中環鐵工工會
香港市政衛生工工會
港九拔殼藥工工會
港九拆毀築工工會
港九拆泥水批發工工會
香港海軍船務工工會
港九金銀首飾工工會
港九當由製造業工工會
港九新紡織業工工會
香港東區三院員工工會
城多利電車自由工會
九龍巴士工工會

聯合敬啟

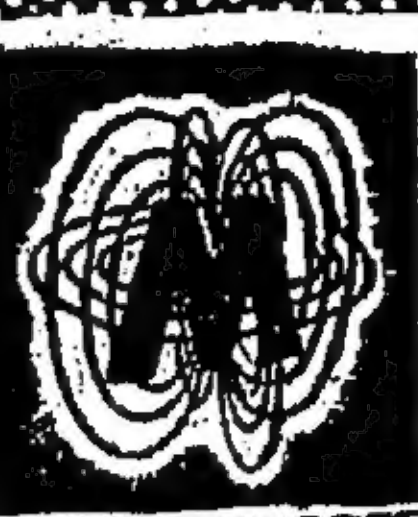
九港
陳
更
煥
(價二不)
商 百
行 貨

(價二不)

商 百
行 貨

百貨雲集・美不勝收
貨真價實・宗旨不欺
歷史商店・空前創舉
各界惠顧・敬請留意

飛利浦收音機



全球無線電播音台，數以千計，收聽彼等廣播節目，不必納租，不必繳費，等同清風明月，免費享受，棄之可惜。

飛利浦收音機收音，清晰雄亮，可收環球各地播音，隨意收聽，隨意選擇，好比山陰道上，美不勝收，何樂不為。

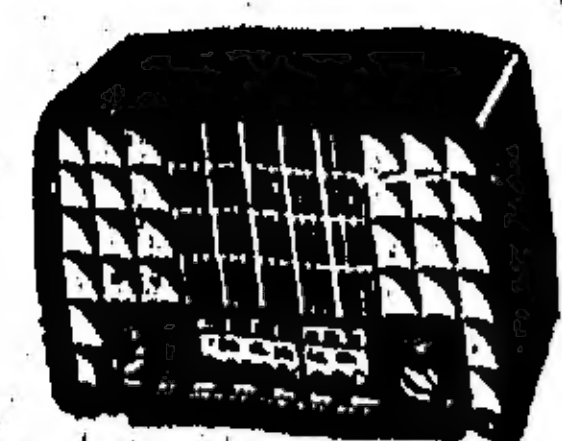
每月付 \$11.00

由今日起135U型 236U型 335U型 在下列各代理處開始分期付款購機詳細辦法，請移玉向各代理處商議為盼。

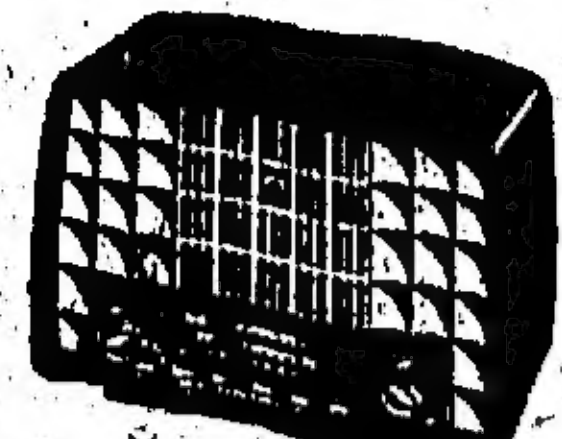
總批發：中央無線電器公司 飛利浦收音機特約代理：—

太平無線電行 德輔道中 101號
中原電器行 德輔道中 71號
華美電器行 德輔道中 132號
會福琴行 公主街 45號
中華無線電機行 莊士頓道 45號
光明無線電行 軒里詩道 45號

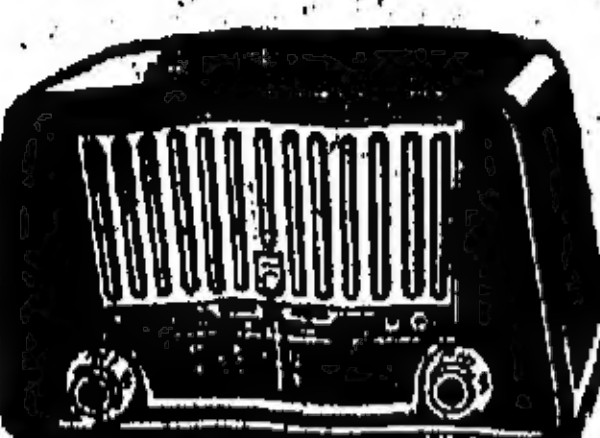
耀興電業公司 軒尼詩道 536地下
亞美無線電器行 怡和街 74號
耀生行 德輔道 20-22號
中華無線電行 彌敦道 192號
泰林無線電行 彌敦道 309號
壽光電器行 彌敦道 101號
羊城電業公司 澳門板樟堂街 25號



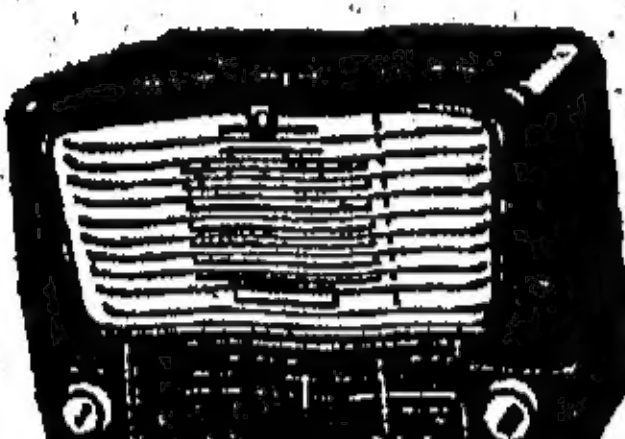
BX135U BX135B \$99.00



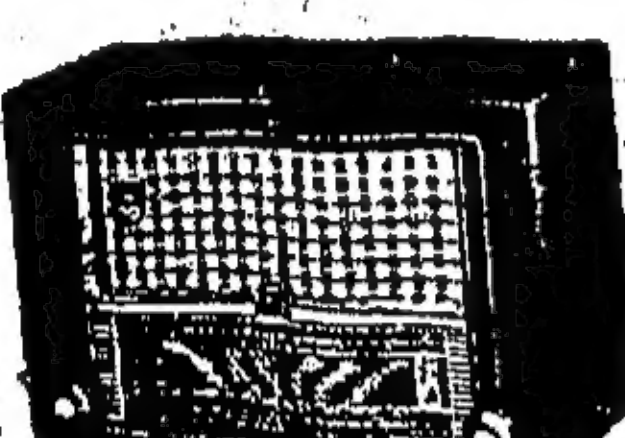
BX236U \$125.00



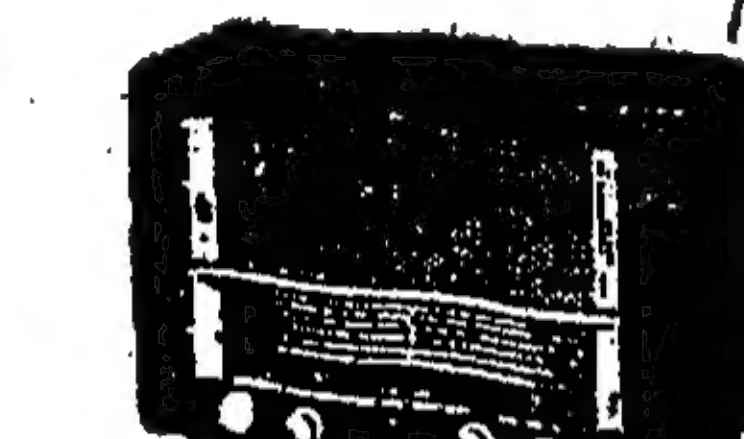
BX335U BX335B \$199.00



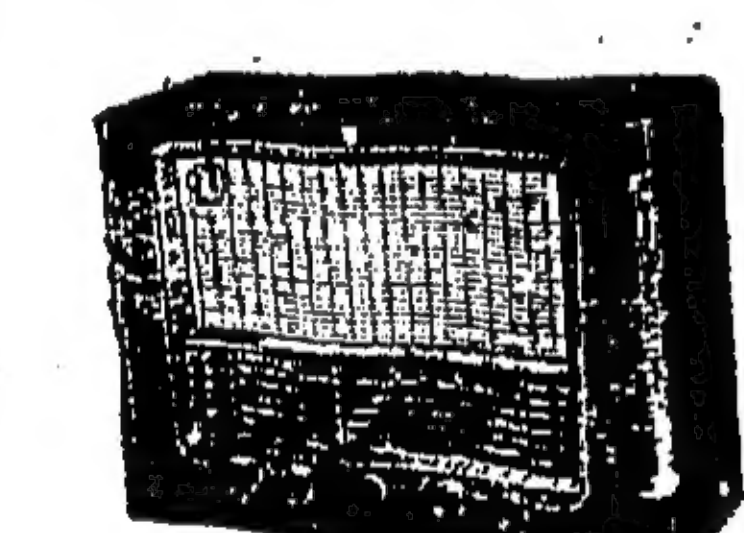
BX435A BX435Z \$255.00 \$260.00



BX536A \$390.00



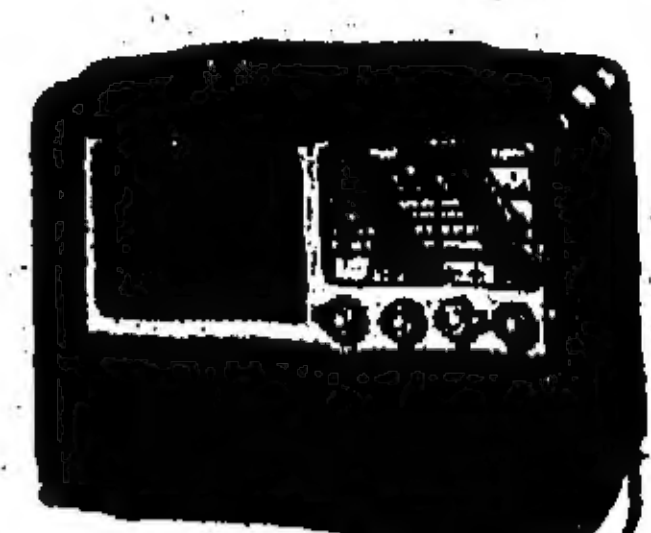
BX638U \$540.00



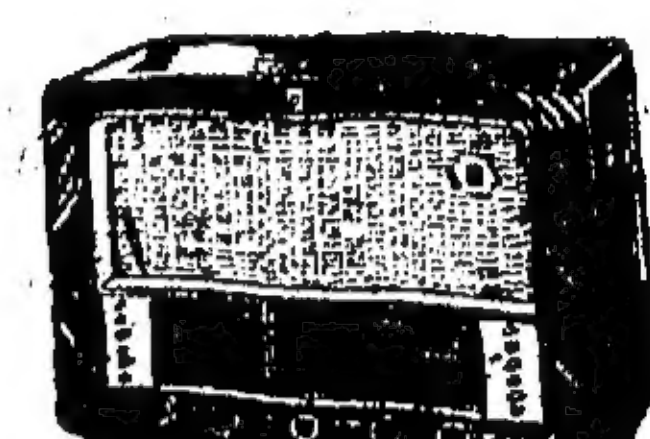
BX745A \$715.00



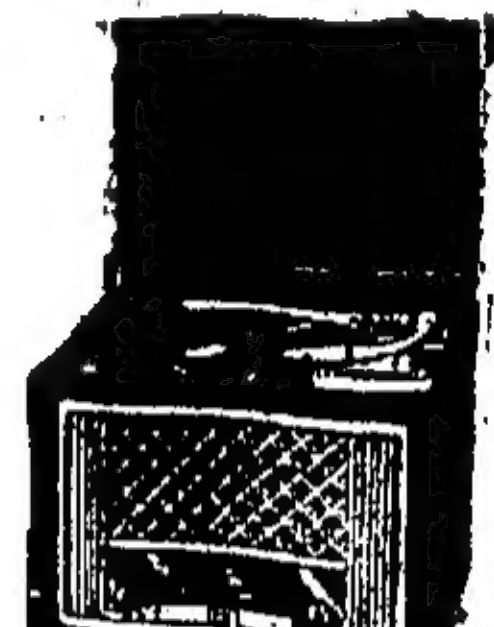
LX437AB \$280.00



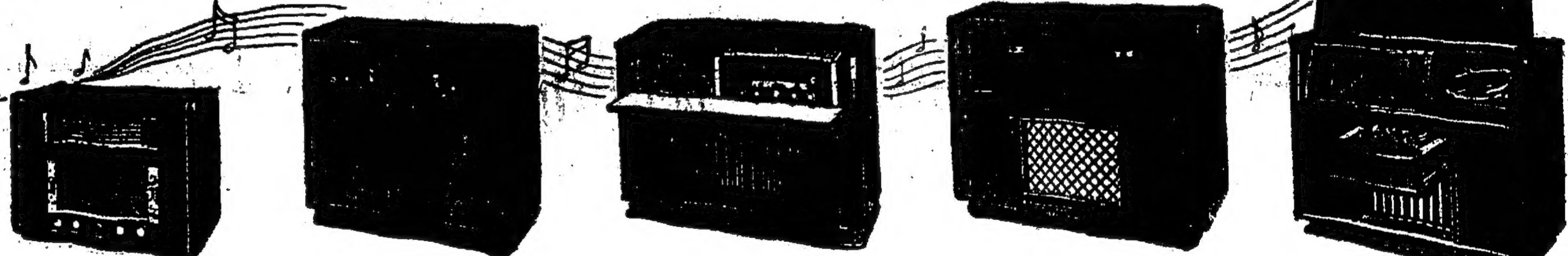
LX548AB \$480.00



BX645A \$500.00



HX428A \$395.00



HX538A \$790.00 FX637A \$1,400.00 FX839A \$2,900.00 FX737A \$2,200.00 FX845A \$4,000.00

育嬰珍品

四牛煉奶

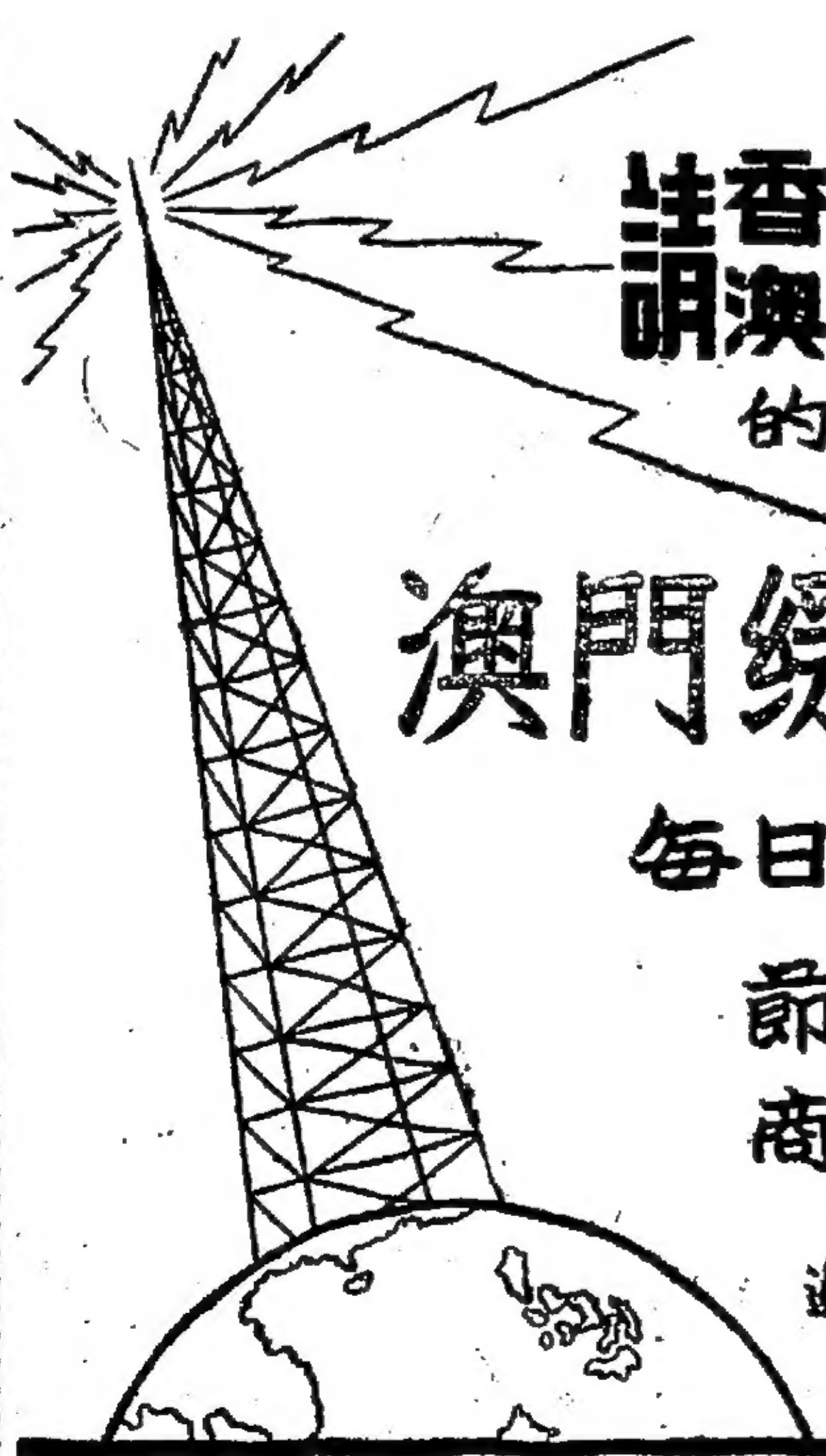
每罐零售

\$1.00

辦館士多 處代售

價廉富營養 每罐一元

品質最優良



註香港 47,000 以上
請澳門 7,000 以上
的無線電收音機聽戶
收聽

澳門綠邨廣播電台

每日 17 小時廣播

節目豐富 百聽不厭
商業廣告 收效最大

週率 1005 基羅週波

Ballantine's

百齡壇

威士忌



享譽 128 年 風行世界

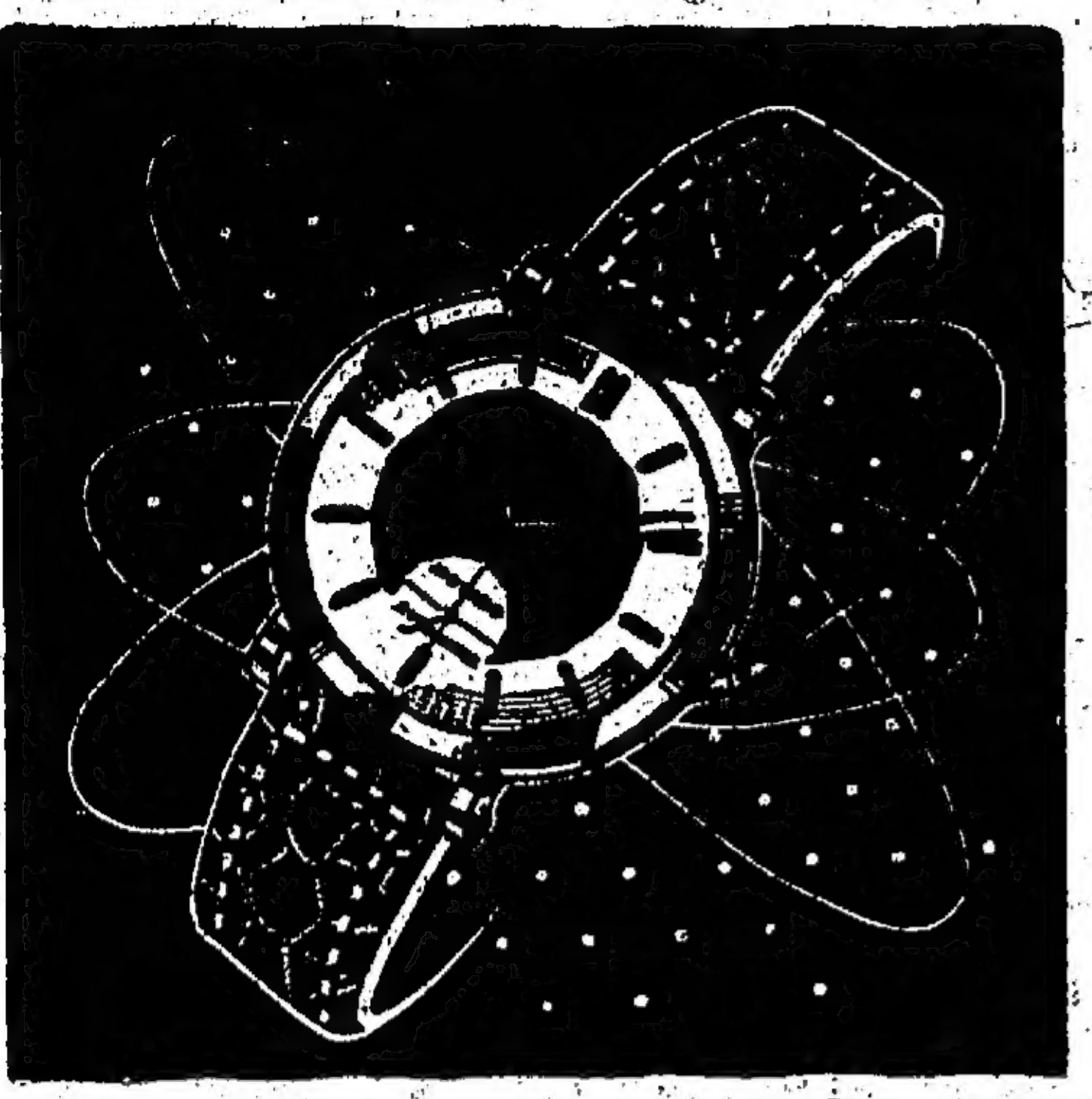
CANADIAN CLUB WHISKY

施施威士忌酒

總代理：佐德有限公司

華人行 305 室
電話：三七九九六

原時代新品



賦時度

動自有並表用男

花添上錦覺更

表型薄五

薄得恰好好處
輕巧玲瓏
準得分秒不錯
天文紀錄

式款一同表女男

對双成鴛鴦似勝

次八六一獎首獲榮

MOVADO

熟藥商會報告

中醫藥方甚少用毒藥

【本報訊】熟藥商會昨日發表報告，指中醫藥方甚少用毒藥，且多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

拆遷樓宇補償住客

一般認為數額太低

【本報訊】立法局昨日通過撥款，其中規定業主須先向租客補償，方能拆遷樓宇。一般認為數額太低，不足以彌補租客之損失。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

何東爵士飛抵英

對記者表示旅途愉快

【倫敦電】何東爵士昨日飛抵英國，對記者表示旅途愉快。何東爵士在機場受到熱烈歡迎，並表示此次訪問是為了加強中英兩國之友好關係。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

變壞罐頭食品

應予禁止發售

【本報訊】衛生局昨日發出通告，指變壞罐頭食品應予禁止發售。衛生局表示，變壞罐頭食品含有大量細菌，對人體健康有害，必須嚴加管制。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

警火昨道臣譚

微甚失損滅撲速迅

【本報訊】譚道臣昨日在火警現場視察，對消防人員之迅速撲滅火警表示讚賞。譚道臣表示，消防人員之英勇表現，為市民之安全作出了重要貢獻。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

客住街四區中

遷拆期延望希

【本報訊】中區四區之客戶，對遷拆期之延誤表示失望。客戶表示，遷拆期之延誤，將對其生活造成不便，希望有關部門能儘快解決問題。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

英軍蘇登中將

昨由星返抵港

【本報訊】英軍蘇登中將昨日由星返抵香港。蘇登中將在機場受到熱烈歡迎，並表示此次訪問是為了加強中英兩國之友好關係。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

泰外長過港

中泰邦交友好善

【本報訊】泰國外長昨日過港，與中方官員會談。泰國外長表示，中泰兩國之友好關係，將繼續得到加強。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

四男強姦一女疑案

「狗仔」邀約出外經過

【本報訊】四男強姦一女疑案，昨日在法院開庭審理。被告辯稱，其係受「狗仔」邀約出外經過，並非蓄意強姦。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

眠尼拉掠影

本報記者採訪

【本報訊】本報記者近日採訪了眠尼拉掠影。眠尼拉掠影是一種罕見之自然現象，其發生之原因尚不明確。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。報告指出，中醫藥方多係祖傳秘方，非一般西藥可比。

龍子行 龍光行 遷出大盤

美國尼龍男裝襪	原價五元半	現價二元半
美國尼龍女裝襪	原價四元八角	現價三元八角
美國尼龍男裝襪	原價五元半	現價二元半
美國尼龍女裝襪	原價四元八角	現價三元八角
美國尼龍男裝襪	原價五元半	現價二元半
美國尼龍女裝襪	原價四元八角	現價三元八角
美國尼龍男裝襪	原價五元半	現價二元半
美國尼龍女裝襪	原價四元八角	現價三元八角
美國尼龍男裝襪	原價五元半	現價二元半
美國尼龍女裝襪	原價四元八角	現價三元八角

李樹芬之女李福卿申請 與吳必彰醫生離婚

高院昨審吳氏永久住處問題

【本報訊】李樹芬之女李福卿，日前向高等法院申請，與吳必彰醫生離婚。高院昨日審理此案，吳氏永久住處問題，為本案之關鍵點。李福卿在庭上表示，她與吳必彰醫生結婚多年，但吳氏性格暴躁，且有不當行為，致使她身心受創，無法維持婚姻。她請求法院判令離婚，並要求吳氏搬出住所。吳必彰則辯稱，他與李福卿的婚姻關係良好，並無不當行為，且對家庭有貢獻。他拒絕搬出住所，並表示願意繼續維持婚姻。法官在審理後，決定暫緩判決，並要求雙方提供進一步的證據。此案引起了社會的廣泛關注，因為吳必彰醫生在醫學界享有很高的聲望。

馬鞍山礦權案 律師代表方面原告 供証充補人証導引

【本報訊】馬鞍山礦權案，昨日在法院開庭。原告方面由律師代表，並有導引人充補供証。被告方面則由律師代表，並有導引人充補供証。法官在審理後，決定暫緩判決，並要求雙方提供進一步的證據。此案引起了社會的廣泛關注，因為馬鞍山礦權案的判決將對香港的礦業發展產生重大影響。

大埔公地一批開投

【本報訊】大埔公地一批開投，將於本月二十二日上午十時，在土地拍賣處舉行。此次開投的土地位於大埔區，面積約為一百五十畝。土地將分為多塊，分別進行拍賣。有意投標者，請於本月二十二日上午九時，前往土地拍賣處領取投標表格。此次開投的土地，將用於興建住宅及商業用途。

美國教育考察團 昨離港飛曼谷

【本報訊】美國教育考察團，昨日離開香港，飛往曼谷。該團由美國教育委員會派員組成，旨在考察泰國的教育制度及社會狀況。考察團在港期間，曾訪問了多所學校及教育機構，並與當地教育官員進行了交流。考察團預計將在曼谷停留數日，隨後將前往其他城市進行考察。

英國廣播電台 香港廣播節目

【本報訊】英國廣播電台，昨日在香港進行了廣播。廣播節目包括新聞、音樂及談話節目。英國廣播電台在香港的廣播，旨在向香港市民提供國際新聞及文化節目。廣播節目受到了廣大聽眾的歡迎。

九龍墳場 招領三穴

【本報訊】九龍墳場，昨日招領了三穴。招領的墳穴位於墳場內，面積約為一百平方呎。招領的墳穴，將用於興建住宅及商業用途。有意招領者，請於本月二十二日上午九時，前往墳場管理處領取招領表格。招領的墳穴，將由墳場管理處負責清理及遷葬。

山頭斧龍九墳場 招領三穴

【本報訊】山頭斧龍九墳場，昨日招領了三穴。招領的墳穴位於墳場內，面積約為一百平方呎。招領的墳穴，將用於興建住宅及商業用途。有意招領者，請於本月二十二日上午九時，前往墳場管理處領取招領表格。招領的墳穴，將由墳場管理處負責清理及遷葬。

三院總理調查 療養院血案

院內病人維持公共安寧

【本報訊】三院總理調查，昨日在療養院進行。調查旨在了解療養院內病人的生活狀況及公共安寧。調查發現，療養院內的病人生活狀況良好，且能維持公共安寧。調查結果將作為政府制定療養院管理政策的參考。

教師會廿一週年 定期舉行紀念

【本報訊】教師會，昨日宣佈將於本月廿一日，定期舉行紀念活動。紀念活動旨在慶祝教師會成立廿一週年，並表彰在教學事業中做出傑出貢獻的教師。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大教師及社會人士參加。

港督夫人 參觀九龍三校

【本報訊】港督夫人，昨日參觀了九龍三校。港督夫人在參觀過程中，與學校師生進行了交流，並了解了學校的教學情況。港督夫人對學校的教學質量表示讚賞，並表示將繼續支持香港的教育事業。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

【本報訊】工商日報，昨日宣佈將於本月三十日，舉行三十週年紀念活動。紀念活動旨在慶祝工商日報成立三十週年，並表彰在報社工作做出傑出貢獻的員工。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大員工及社會人士參加。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

【本報訊】工商日報，昨日宣佈將於本月三十日，舉行三十週年紀念活動。紀念活動旨在慶祝工商日報成立三十週年，並表彰在報社工作做出傑出貢獻的員工。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大員工及社會人士參加。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

【本報訊】工商日報，昨日宣佈將於本月三十日，舉行三十週年紀念活動。紀念活動旨在慶祝工商日報成立三十週年，並表彰在報社工作做出傑出貢獻的員工。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大員工及社會人士參加。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

【本報訊】工商日報，昨日宣佈將於本月三十日，舉行三十週年紀念活動。紀念活動旨在慶祝工商日報成立三十週年，並表彰在報社工作做出傑出貢獻的員工。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大員工及社會人士參加。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

【本報訊】工商日報，昨日宣佈將於本月三十日，舉行三十週年紀念活動。紀念活動旨在慶祝工商日報成立三十週年，並表彰在報社工作做出傑出貢獻的員工。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大員工及社會人士參加。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

【本報訊】工商日報，昨日宣佈將於本月三十日，舉行三十週年紀念活動。紀念活動旨在慶祝工商日報成立三十週年，並表彰在報社工作做出傑出貢獻的員工。紀念活動將包括講座、展覽及演出等。歡迎廣大員工及社會人士參加。

工商日報三十週年紀念 宗旨純正

INCABLOC

造製，祿百加因，
精之次一十七經係
確準對絕故驗檢密
個萬千七過超已
加因，上裝錶名
滿美績成，祿百
對來年廿，祿百加因，
界世故大偉用功業錶手
用採速永不莫錶名各

祿百加因，上裝有只
免避能才錶手器震避
害損之跌震何任

祿百加因

器震避

工商日報三十週年紀念
宗旨純正

馮永祥敬賀
馮永發敬賀

香港永安有限公司開派一九五五年度股息通告

本公司現經股東會決議，定於公曆七月四日（星期日）起開派一九五五年度股息。凡我股東，請於開派前將股票及股息單交回本公司，以便辦理。開派時間為上午十時至下午四時。香港永安有限公司謹啟。

且看後起之秀！
新西方洋服
永生公司洋服

請速定製
九十度酷暑下，唯一可穿名貴西服
新到美國巴靈頓廠——“DACRON”

名新 不抗 輕美
貴穎 縐熱 爽觀

歡迎外埠顧客選擇定製
本號特備尺寸說明書及各季絨辦
◀函索即寄▶

地址：九龍彌敦道四五零號 電話 59279
香港永吉街壹十四號 電話 22977

瑞士最美
嚴的手表

表金裝女

ASIN

用兩物一 表手鉅金

[illegible]

龍種

影多日明
飄流記主
主演張丹
主演吳興

雙城

本星期十
正時二十
一快演四時

記

學待恆
生收華旺
一收華一
價座等各
三元二元半元

[illegible]

太平魔都
新北河
公賣所本日

即日最後・未看速看

此間
來日
日本

賣大在
泡出現

物

徐亨被推選蟬聯會長

[illegible]

甲組南華穩獲冠軍
乙組盡是陸軍天下

本報專訊香港樂遊旅遊公會主辦的木蘭盃香港公開水球錦標賽，甲組有青、海天、四龍、北葵、中葵五隊，乙組有南葵、南葵二、南葵三、南葵四、南葵五、南葵六、南葵七、南葵八、南葵九、南葵十、南葵十一、南葵十二、南葵十三、南葵十四、南葵十五、南葵十六、南葵十七、南葵十八、南葵十九、南葵二十、南葵二十一、南葵二十二、南葵二十三、南葵二十四、南葵二十五、南葵二十六、南葵二十七、南葵二十八、南葵二十九、南葵三十、南葵三十一、南葵三十二、南葵三十三、南葵三十四、南葵三十五、南葵三十六、南葵三十七、南葵三十八、南葵三十九、南葵四十、南葵四十一、南葵四十二、南葵四十三、南葵四十四、南葵四十五、南葵四十六、南葵四十七、南葵四十八、南葵四十九、南葵五十、南葵五十一、南葵五十二、南葵五十三、南葵五十四、南葵五十五、南葵五十六、南葵五十七、南葵五十八、南葵五十九、南葵六十、南葵六十一、南葵六十二、南葵六十三、南葵六十四、南葵六十五、南葵六十六、南葵六十七、南葵六十八、南葵六十九、南葵七十、南葵七十一、南葵七十二、南葵七十三、南葵七十四、南葵七十五、南葵七十六、南葵七十七、南葵七十八、南葵七十九、南葵八十、南葵八十一、南葵八十二、南葵八十三、南葵八十四、南葵八十五、南葵八十六、南葵八十七、南葵八十八、南葵八十九、南葵九十、南葵九十一、南葵九十二、南葵九十三、南葵九十四、南葵九十五、南葵九十六、南葵九十七、南葵九十八、南葵九十九、南葵一百。

昨夏令壘球賽
虎隊挫美海軍

[illegible]

淘大女籃隊

本月底南遊

澳大女工罷球球，雖組織未久，而為港中實力最強之隊伍，曾與女學界、福利室及香港警察署三項盟軍。在此短短時間，而能創此輝煌戰績，誠屬難能可貴。據悉：該隊現擬乘船南遊，先至星洲，再赴越南來函及暹羅。至於團日行程，俟與各地商洽妥當後，始行出發。大約行程在本月底，至於該隊陣容，除派派員居外，並加入朱素荷、朱榮榮兩姊妹。

排聯同人大會
修正章程全文

新修正章程全文 定名：港九排球 會主辦之任何公開比 賽者，均得申請加入 爲會員。(乙)籌會 費組織：本會以全 體會員大會最高權 限。董事會則管轄 日常事務，如開會、 因事暫停時，得由 該次年預算案核通 後交當值臨時幹事 比賽委員會定之。 (丙)獎勵：(一) 凡屬初級球壇之	金三十元。	會章。(乙)整選正 副委員。(丙)通 過本年預算案核通 後交當值臨時幹事 比賽委員會定之。 (丁)獎勵：(一)
--	-------	--

澤森孟兵賽

[illegible]

橋牌及其他節目，六時聚餐，海鮮中菜，席設香港仔海面全記。

酒類，製造各樓友携
券參加，每張收銀五
元，小童折半。據云
報名參加者，頗爲踴
躍，頗當有一番熱鬧
云。

南華體育會續辦
排球和田徑班
南華體育會續辦排
球和田徑班，部爲提
倡排球運動，及培
植新進人材起見，
本屆暑期，決定開
辦。去年該會男子排
球班，在去年該會爲
戰後首次舉辦，極受

職名	已賽次數	勝和負	入球失球	分數
南區	四	三一〇	十八十一	一七
西區	三	一一〇	十二十一	一四
三區	三	一一〇	十一十一	一四
四區	三	一一〇	十一十一	一四

[illegible]

有一幕上演，由年
齡優勢雄之虎隊，
出擊美海軍，劇戰結
果，虎隊以九比五擊

敗美海軍，初露鋒芒。昨觀美海軍演出五幕，攻勢異常凌厲，厚擊亦準確，全場演出六個「安打」，場中的游擊順利，及左室勿契，先後攻出三壘打，及一壘並告兩出局，全壘打一次，全場熱烈喝采，銳不可當。但其擊手不能聯成，來攻後，不能聯成，或擊給對手擊殺，或打之多，造成敗績。而美軍之投手勝利，或球最出色，實為最勝之大魁。

布郎，外野巴路士，土
啤喇好手，咸一隊
完整勁旅，是役打出

淘大 本月

小啓

女籃隊
底南遊

雖組織未久，而爲港中
際女界煥發，福利至公此
際短促時間，而能創此
。據悉：該隊現復極輝
再赴馬來並及暹羅。至
地而治安當後，始行決
。至於該隊陣容，除
朱紫荷、朱紫葵姊妹花

暫停一天。

育教每育体

球接輔水地爲宗旨。
 務如下：(甲)舉辦
 各關公開排球比賽；
 (乙)挑選隊員，代
 表本會出席國際賽及
 國際運動會；(丙)
 推行有關排球普及運
 動計劃。

●會員：(甲)新
 會員：凡港九排球會
 體能遵守本會一切章
 程，曾參加本會及屬

會費：(甲)本會會員以會費爲準，年納會費二十元，新會員于登記時繳納，新會員于取得正式會員資格後補繳。(乙)本會新會費：除依章繳納年費二十元外，一次過繳納基

選正會長一人、副會長二人，開會後，並指定一人任執行委員，互選主席、副主席、總幹事、司庫、會計、分組副理會務，并因會務之需要，得由執行委員會推選各小組委員會。本會各協助團務員，及解決困難起見，得聘請社會名流或體壇領袖為名譽會長或顧問。

(一)一切規則章程及臨時決議案，(乙)議決一切重要事項，(丙)審定團辦事項，(丁)公推名譽會長及顧問，(戊)會員入會資格；(二)主席。主席：(甲)對外代表本會對內辦理業務；(乙)執行委員會開會時担任主席及最後表決權。副主席：協助主席處理會議事務如主席因事假或

[illegible]

時，須向本會呈報核准後方可舉行。
丙）凡參加本會各比賽之球員，須具除賽幣，（丁）凡加本會各項比賽之員，有服從本會挑出席比賽之義務，戊）凡參加本會各比賽之球員，被挑出席比賽，凡未通本會面無故缺席者本會有驅逐罰之。

香港 四太百貨店

貨真價實 信用昭著

總店在香港 分店在廣州

設備最完善之洋服店

取價平
工妥作
時間準

樣子最時代

體格各異·裁剪不同

ARTIS 式雅

香港雪廠街七號
電話三三二八

凡本店顧客式樣
尺寸但別均有
詳細紀錄

設備外埠顧客度身尺寸紙用數學方
計重每量高極得顧客信任

工商日報卅週年誌慶
永隆銀號同人鞠躬

德律風根 收音機

總經銷

：各大電器行均售：
太平無線電行
 香港：德輔道中一零一號

威遠大藥房出品

紅咳水

平常一毫，潤肺潤喉
 咳時一毫，除痰止咳

各處藥行均有代售

專辦各國名廠新藥
 精配西醫藥方

珍燒臘家珍

送禮茶腿
 名貴大方
 全隻零沽
 價甚廉宜

各式燒味
 隨時出爐
 電話通知
 立即送到
 地址：角仔山東街
 （即陸○碑街地橫源即）

工商日報卅週年紀念

言論公正

恒泰銀號敬賀

號一廿中道天后星港香

三號伍陸五：話電

WING COFFEE CO., (H.K.)

118 DES VOEUX ROAD,
CENTRAL,
HONG KONG.

TELEPHONE
25569 & 2

永興咖啡有限公司

一九六五・二 一九六五・五 電話 號九一壹中

食品代理
丹麥國皇
冠牌罐庄
火腿肉食
雙翼牌檀
島咖啡
各式洋酒
香烟生菓
零沽批發
一律歡迎

小說

第六期出版

碧蘿情歌

龍驤著

新萍水相逢
美國名人傳

湯新胡譯
象劍
虹編

各書局均有出售
紅寬出版
紅寬出版

香港政府物料管理處佈告
 本處現在香港九龍及新界各區，凡有承辦物料供應者，務須於每月八日以前，將承辦物料供應清單，填明承辦物料之名稱、數量、單位、及承辦物料之承辦人姓名，送交本處物料管理處，以便核辦。如有承辦物料之承辦人，欲知其承辦物料之承辦人姓名，可向本處物料管理處索取。此佈。
 一九五五年七月八日
 香港政府物料管理處處長 魏長利

香港海事處佈告
 為海軍演習事：在淺水灣海域。
 正當日期：六月十九日星期日。六月廿六日星期日。六月廿七日星期一。六月廿八日星期二。六月廿九日星期三。七月一日星期四。七月二日星期五。七月三日星期六。七月四日星期日。七月五日星期一。七月六日星期二。七月七日星期三。七月八日星期四。七月九日星期五。七月十日星期六。七月十一日星期日。七月十二日星期一。七月十三日星期二。七月十四日星期三。七月十五日星期四。七月十六日星期五。七月十七日星期六。七月十八日星期日。七月十九日星期一。七月二十日星期二。七月二十一日星期三。七月二十二日星期四。七月二十三日星期五。七月二十四日星期六。七月二十五日星期日。七月二十六日星期一。七月二十七日星期二。七月二十八日星期三。七月二十九日星期四。七月三十日星期五。七月三十一日星期六。八月一日星期日。八月二日星期一。八月三日星期二。八月四日星期三。八月五日星期四。八月六日星期五。八月七日星期六。八月八日星期日。八月九日星期一。八月十日星期二。八月十一日星期三。八月十二日星期四。八月十三日星期五。八月十四日星期六。八月十五日星期日。八月十六日星期一。八月十七日星期二。八月十八日星期三。八月十九日星期四。八月二十日星期五。八月二十一日星期六。八月二十二日星期日。八月二十三日星期一。八月二十四日星期二。八月二十五日星期三。八月二十六日星期四。八月二十七日星期五。八月二十八日星期六。八月二十九日星期日。八月三十日星期一。八月三十一日星期二。九月一日星期三。九月二日星期四。九月三日星期五。九月四日星期六。九月五日星期日。九月六日星期一。九月七日星期二。九月八日星期三。九月九日星期四。九月十日星期五。九月十一日星期六。九月十二日星期日。九月十三日星期一。九月十四日星期二。九月十五日星期三。九月十六日星期四。九月十七日星期五。九月十八日星期六。九月十九日星期日。九月二十日星期一。九月二十一日星期二。九月二十二日星期三。九月二十三日星期四。九月二十四日星期五。九月二十五日星期六。九月二十六日星期日。九月二十七日星期一。九月二十八日星期二。九月二十九日星期三。九月三十日星期四。十月一日星期五。十月二日星期六。十月三日星期日。十月四日星期一。十月五日星期二。十月六日星期三。十月七日星期四。十月八日星期五。十月九日星期六。十月十日星期日。十月十一日星期一。十月十二日星期二。十月十三日星期三。十月十四日星期四。十月十五日星期五。十月十六日星期六。十月十七日星期日。十月十八日星期一。十月十九日星期二。十月二十日星期三。十月二十一日星期四。十月二十二日星期五。十月二十三日星期六。十月二十四日星期日。十月二十五日星期一。十月二十六日星期二。十月二十七日星期三。十月二十八日星期四。十月二十九日星期五。十月三十日星期六。十一月一日星期日。十一月二日星期一。十一月三日星期二。十一月四日星期三。十一月五日星期四。十一月六日星期五。十一月七日星期六。十一月八日星期日。十一月九日星期一。十一月十日星期二。十一月十一日星期三。十一月十二日星期四。十一月十三日星期五。十一月十四日星期六。十一月十五日星期日。十一月十六日星期一。十一月十七日星期二。十一月十八日星期三。十一月十九日星期四。十一月二十日星期五。十一月二十一日星期六。十一月二十二日星期日。十一月二十三日星期一。十一月二十四日星期二。十一月二十五日星期三。十一月二十六日星期四。十一月二十七日星期五。十一月二十八日星期六。十一月二十九日星期日。十一月三十日星期一。十二月一日星期二。十二月二日星期三。十二月三日星期四。十二月四日星期五。十二月五日星期六。十二月六日星期日。十二月七日星期一。十二月八日星期二。十二月九日星期三。十二月十日星期四。十二月十一日星期五。十二月十二日星期六。十二月十三日星期日。十二月十四日星期一。十二月十五日星期二。十二月十六日星期三。十二月十七日星期四。十二月十八日星期五。十二月十九日星期六。十二月二十日星期日。十二月二十一日星期一。十二月二十二日星期二。十二月二十三日星期三。十二月二十四日星期四。十二月二十五日星期五。十二月二十六日星期六。十二月二十七日星期日。十二月二十八日星期一。十二月二十九日星期二。十二月三十日星期三。一九五五年七月五日
 海軍處處長 佐利

永安人壽保險公司
 賠款快捷
 先此聲明：本公司自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為便利僑胞起見，特在九龍及新界各區，設立分公司，以便僑胞就近辦理。凡有承辦人欲知其承辦人姓名，可向本公司索取。此佈。
 一九五五年七月四日
 領款人 鍾金帶
 住址：新界廿一號牛地村

維多利亞地方法院
 一九五五年七月三日
 長沙維多利亞地方法院 第五三三號

致鍾承祖
 茲有鍾承祖，係維多利亞地方法院第五三三號之領款人，現已將該款項，交與鍾金帶收訖。此佈。
 一九五五年七月三日
 鍾金帶

具票人鄧其代表律師羅文錦律師樓啓
 一九五五年七月八日
 香港皇后大道中

拍賣充公魚船販賣車電單車充公貨什貨廣告
 茲有政府拍賣車電單車充公貨什貨廣告，凡有承辦人欲知其承辦人姓名，可向本處索取。此佈。
 一九五五年七月八日
 香港政府拍賣車電單車充公貨什貨廣告

專營各國
 香港 付德

三十年文化運動總評

黃天石

一 三十年的大變遷

三十年前，中國歷史進入了空前的大變遷。這不僅是政治上的變遷，更是文化上的變遷。在政治變遷中，中國從封建帝制走向了共和，從專制走向了民主。在文化變遷中，中國從傳統走向了現代，從閉塞走向了開放。這種變遷，是中國歷史上前所未有的。它改變了中國人的生活方式，改變了中國人的思想觀念，改變了中國人的精神面貌。三十年來，中國文化運動經歷了許多曲折，但總的來說，是向前發展的。它為中國的現代化奠定了堅實的文化基礎。

二 最新的亡國技術

在文化運動中，我們看到了一些最新的「亡國技術」。這些技術，是那些賣國賊們為了達到其目的而採取的。他們利用文化運動的旗號，進行各種陰謀活動，企圖破壞國家的統一和民族的團結。他們利用文化運動的混亂，進行各種分裂活動，企圖使國家陷入分裂。他們利用文化運動的混亂，進行各種腐敗活動，企圖使國家陷入腐敗。這些「亡國技術」，是文化運動中的毒瘤，必須予以清除。我們必須保持清醒的頭腦，不被這些「亡國技術」所迷惑。我們必須堅持正確的方向，為國家的獨立和民族的解放而奮鬥。

三 探本溯源

在文化運動中，我們必須探本溯源，弄清問題的根源。我們必須弄清文化運動的歷史背景，弄清文化運動的社會根源。我們必須弄清文化運動的動機和目的，弄清文化運動的性質和特點。只有弄清這些問題，我們才能正確地認識文化運動，才能正確地評價文化運動。我們必須堅持唯物史觀，堅持辯證法，才能做到探本溯源。我們必須深入實際，深入群眾，才能做到探本溯源。我們必須堅持科學的態度，堅持嚴謹的治學精神，才能做到探本溯源。

四 什麼是文化

什麼是文化？這是一個老問題了。但在文化運動中，這個問題又有了新的意義。文化，是指人類在社會生活中所創造的一切物質財富和精神財富的總和。它包括語言、文字、藝術、科學、技術、道德、法律、宗教、哲學等各個方面。文化是人類文明的結晶，是人類進步的動力。文化運動，是指為了改造舊文化、創造新文化而進行的各種活動。文化運動是社會運動的一部分，它受到社會經濟條件的決定和影響。文化運動又對社會經濟條件產生反作用，推動社會的進步和發展。

五 新文化運動

新文化運動，是指從一九一五年開始的，以《新青年》為陣地的文化運動。它的主要內容是提倡民主、科學，反對封建、迷信。新文化運動是中國歷史上一次偉大的思想解放運動，它為中國的現代化奠定了堅實的思想基礎。新文化運動的領導者是陳獨之、李大釗、胡適、魯迅等人。他們通過創辦《新青年》、《新潮》等刊物，通過演講、寫作等方式，廣泛宣傳新文化思想，激發了民眾的覺醒。新文化運動雖然經歷了許多困難和挫折，但它最終取得了勝利。它為中國的現代化奠定了堅實的思想基礎，為中國的獨立和民族的解放奠定了堅實的文化基礎。

六 沒有指標

在文化運動中，我們必須堅持沒有指標的原則。我們不能盲目地崇拜外國文化，也不能盲目地排擠中國文化。我們必須堅持批判繼承、古為今用、洋為中用的原則。我們必須根據中國的實際情況，有選擇地吸收外國文化的長處，同時發揚中國文化的優良傳統。我們必須堅持實踐是檢驗真理的唯一標準的原則。我們必須在實踐中不斷探索和創新，不斷豐富和發展中國文化。我們必須堅持文化運動為社會主義建設服務的原則。我們必須把文化運動與社會運動緊密地結合起來，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

崇論閎議

張其的

二商日報三十周年紀念

八 全盤西化說

全盤西化說，是指主張完全照搬西方文化、完全放棄中國文化的觀點。這種觀點是錯誤的。中國文化是中國民族的根，是中國民族的魂。我們不能丟掉自己的根，不能丟掉自己的魂。我們必須堅持中國文化的優良傳統，同時吸收西方文化的長處。我們必須堅持批判繼承、古為今用、洋為中用的原則。我們必須根據中國的實際情況，有選擇地吸收西方文化的長處，同時發揚中國文化的優良傳統。我們必須堅持實踐是檢驗真理的唯一標準的原則。我們必須在實踐中不斷探索和創新，不斷豐富和發展中國文化。我們必須堅持文化運動為社會主義建設服務的原則。我們必須把文化運動與社會運動緊密地結合起來，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

十 重慶文化堡壘

重慶文化堡壘，是指重慶在文化運動中所建立的堅強防禦體系。這個堡壘是由中國文化運動的領導者和戰士們共同建立的。它包括民主、科學的思想，包括批判繼承、古為今用、洋為中用的原則，包括實踐是檢驗真理的唯一標準的原則。這個堡壘是中國文化運動的堅強防禦體系，是中國文化運動的堅強後盾。我們必須堅持這個堡壘，我們必須發揚這個堡壘的精神。我們必須堅持批判繼承、古為今用、洋為中用的原則。我們必須根據中國的實際情況，有選擇地吸收西方文化的長處，同時發揚中國文化的優良傳統。我們必須堅持實踐是檢驗真理的唯一標準的原則。我們必須在實踐中不斷探索和創新，不斷豐富和發展中國文化。我們必須堅持文化運動為社會主義建設服務的原則。我們必須把文化運動與社會運動緊密地結合起來，為實現中華民族的偉大復興而奮鬥。

五商日報卅周年紀念

二商日報卅周年紀念
聲名遠播
大昌貿易行有限公司同人敬賀

二商日報三十週年紀念
輿論之光
恒生銀號有限公司全人敬賀

二商日報三十週年紀念
一紙風流
永安銀行有限公司
永安保險有限公司
永安人壽保險有限公司
全祝

二商日報三十週年紀念
人民喉舌
政生公司
馮錦聰敬賀

李建豐

世禍何須待卜筮
眼看卅載如輪過
救艾早覓靈會獲
昌沙浩劫非關定
立言敢因是前知
心有千秋下筆遲
敗符終澤謝玄衣
臨到興亡意轉幽

本報三十週年紀念了，我竟實實一箇三十年來國際情勢的觀察者，在這三十年來，國際的變化，到底是怎樣也可以說，那是無窮而亦無窮不絕，在這三十年來，不過是二六七的時代，而且某人類歷史之生刑開頭，處此三十年間的我們，更可以斷斷的說，正處於世界新演進之中，再找不來一般，這世界幾何同樣的變遷，更可以斷的說，在未來，其複雜是研究的，還是弄統呢？拿這幾個問題來尋覓，和自已提提作作品目吧，纔有說不出的舌頭，因此，便不知不覺的出七條：(一)「西歷紀」中之戰爭，生出來便以擾亂世界事，儘要打上天堂，打下地獄，(二)相人國更趨於混亂，「西曆大國」的意識，心源還是那樣的，必要以己之強，而相人的弱於強，(三)「一國天下」的意識，全人類如是一切，一切都是相照他者，以三十三年來，世界生刑開頭之共強事，那與「西歷紀」內所稱述的強弱，強弱是甚麼，沒有分別，世界上強國強弱強弱既出之後，在此三十年間，便令各國都有片段安分。

蘇日協定與亡國政策
蘇土協定……日本侵
犯中國東北……羅加諾協
定……四強公約……洛桑
會議……蘇與多方簽訂互
不侵犯協定……國聯調查
團……烏拉圭對蘇絕交……

香港正書局創刊五十週年紀念

羣屢斧鉞 正義伸張
積年成世 言論之先

何君欽

[illegible]

●●●●● 德領倭歌 ●●●●● 日本倭亞
●●●●● 蘇俄隔岸觀火 ●●●●●

一九三三年三月二日
蘇俄在日本東京
簽字之所謂「中東
」而由日本派兵
由日本如何處置

中東路的主權是不北進，任由蘇

在國際之地位，更本不爲過問。既有此密契，於

「廣濟閣事件」

元，且其中祇有四
日本皆是主犯！
本表面上詐作反

是蛇鼠同眠！目

如何毫不取費助
援之舉，更不
日聞之便喜工作

作戰？一般史家
此問題，宜細為
，乘其宜戰而

1

[illegible]

工商日報卅週年紀念
社會前導
發利公司楊永康敬賀

工商日報卅週年紀念
文化先導
陳漢華敬賀

工商日報卅週年紀念
啓迪文化
上水鄉事委員會 敬賀
石湖墟商會

工商日報卅週年紀念
功在社會
香港中華基督教青年會敬賀

工商日報卅週年誌慶
輿論權威
客棧行廣聯商會 理事長 林錫明
監事長 林錫福

工商日報卅週年紀念
宇宙雄文
嚴雲龍 敬賀
黃展雲

工商日報卅週年誌慶
海角明燈
東方體育會全人敬賀

工商日報卅週年紀念
天地正氣
中國健身會全體同人
精武體育會理事長 廖仲德
蕭少明 暨同人 譚竹修

<p>工商日報卅週年紀念</p> <p>黃大烈 周植生 鞠影 黃 湛 蕭 鑑 王 海</p> <p>名 言 謹 論</p> <p>工商日報卅週年紀念</p> <p>頌 導 輿 情</p> <p>廣島陸軍省庶務部</p>	<p>工商日報卅週年紀念</p> <p>恭祝工商日報卅週年紀念</p> <p>工 商 南 針</p> <p>咸城將厥全體同人鞠躬</p>	<p>工商日報卅週年紀念</p> <p>微 言 大 義</p> <p>香港兵兵總會同人敬賀</p>	<p>工商日報卅週年紀念</p> <p>社 會 南 針</p> <p>車輛茶敬賀</p>	<p>工商日報卅週年紀念</p> <p>言 論 公 正</p> <p>王志聖 全敬賀 董俊英</p>
---	--	---	--	--

最近國際三十年記

自第一頁

最近國際三十年記，回顧過去三十年，世界發生了翻天覆地的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

三十年來，國際形勢發生了巨大的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

三十年來，國際形勢發生了巨大的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

三十年來，國際形勢發生了巨大的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

三十年來，國際形勢發生了巨大的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

三十年來，國際形勢發生了巨大的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

三十年來，國際形勢發生了巨大的變化。從第一次世界大戰的爆發，到第二次世界大戰的結束，再到冷戰的開始和結束，國際形勢經歷了多次劇烈的波動。三十年來，人類在科學、技術、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。然而，戰爭和衝突也給人類帶來了深重的災難。在未來，我們希望人類能夠更加團結，共同創造一個和平、繁榮、美好的世界。

工商日報卅週年紀念

正義呼聲

港九排球聯合會同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

國世導羣

東華體育會同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

譚論先河

香港中華業餘游泳聯合會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

正義之聲

香港幸運游泳會同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

為民喉舌

香港華人足球聯合會同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

民衆明燈

順德聯誼總會體育部同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

輿論權威

新寧招待所全人鞠躬

工商日報卅週年紀念

文化先鋒

廖偉敬賀

工商日報卅週年紀念

寰宇風行

李子飛敬賀

工商日報卅週年紀念

爲民喉舌

香港華人足球聯合會同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

民衆明燈

順德聯誼總會體育部同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

輿論權威

新寧招待所全人鞠躬

工商日報卅週年紀念

文化先鋒

廖偉敬賀

工商日報卅週年紀念

寰宇風行

李子飛敬賀

工商日報卅週年紀念

爲民前鋒

僑胞之光

南華體育會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

卅年立誦

終水一

香港中華業餘體育協會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

主持正義

民衆喉舌

九龍巴士有限公司總經理 雷瑞德敬賀

工商日報卅週年紀念

立誦

中華體育會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

爲民前鋒

僑胞之光

南華體育會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

卅年立誦

終水一

香港中華業餘體育協會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

主持正義

民衆喉舌

九龍巴士有限公司總經理 雷瑞德敬賀

工商日報卅週年紀念

立誦

中華體育會同人敬賀

人報的鬥戰而服屈不於屬遠永榮光

[illegible][illegible][illegible]

晴空

[illegible]

三十年來自由中國

500

- ◎由黨清革黨，抗日戰爭，到動亂時期，不勝枚舉外是中國歷史。
- ◎平完成憲法，動政治於正軌，不啻因共傾叛亂，未能完成建設三民主義國家之使命。
- ◎中國首先起反共主義國際的號角，提高自由世界的覺醒，延緩共產侵略的蔓延。
- ◎三十年反侵略，反共黨迫害，中國始結在最前線。



自由中國的教育

刊 畫
印 精 紙 版 銅 本 開 八
照 對 英 中 明 說 要 扼 圖 二 四 二 類 八 十 三

國父對教育的訓詞	總統手書共同校	
開「體育展期」及「親愛鄰國」		
吳敬恒贈中華民國教育宗旨	共四幅	
教育部頒發各委員會	共十一幅	
中華郵政獎金	共十一幅	
民國四十三年出版圖書設計圖	共六十一幅	
高等教育	共六十一幅	
國立政治大學	共六十一幅	
國立台灣大學	共十二幅	
台灣省立師範大學	共十六幅	
台灣省立農業學院	共七幅	
台灣省立工學院	共七幅	
台灣省立專科學校及私立專科	共十二幅	
以上院校		
普通教育	共四十八幅	
中學教育	共六幅	
師範教育	共六幅	
職業教育	共七幅	
社會中心教育	共七幅	
女子教育	共八幅	
國民教育	共八幅	
學前教育	共六幅	
藝術教育	共十六幅	
社會教育	共三十五幅	
補習教育	共四幅	

印編社化文與育教

三四一五二：話電 號一十路南山中市北台

角三金美外海 元五價定冊每

蔣總統就任第二屆總統一週年紀念

五年来自由中国

• 刊 畫 型 巨 •
一步進和力勞的來年五國中由自出顯呈，片圖的動生幅一幅一
文英譯附，明說要扼，圖八七一，類大九十

— 錄 目 —

封函：蔣總統電陳國樑統步出總統府館在	共六國
序言	共六國
五年來的自由中國	共六國
國父孫中山先生	共六國
蔣總統玉照	共六國
五福臨茂及新內閣	共六國
國法說一定中興	共六國
第一屆國民大會第二次會議完成	共六國
神聖使命	共六國
中流砥柱，旋轉乾坤	共六國
總統生活	共六國
效忠 領袖的陳國樑總統	共六國
生氣蓬勃的中國國民黨	共六國
實施地方自治	共六國
富強康樂的農工生活	共六國
枕戈待旦的陸海空軍	共六國
生產建設與飛躍進	共六國
中華軍事合作新頁	共六國
新教育	共六國
青年創造時代	共六國
體育、賽會	共六國
得道者多助	共六國
我與民主國家情同合作	共六國
海外僑胞的憂國熱誠	共六國
蔣夫人領導下的婦女反共運動	共六國
民族正氣光復萬家	共六國
僑胞人民反共大團結	共六國

印編司公版出聞新國中
三八五五四：話電 號五廿巷六十段二路北山中市北合
角三金美外滬（八零五二號帳滬郵） 元五價定冊每

京都名藥

念慈菴

川蜜
貝煉
枇杷膏



圖此認請看誌買購



經官註冊信富必死

清代名醫葉天士真方
順天府尹楊謹公家傳

製法不同・功効

當不厭食・



公行異
堂天見功

本品專歷 本棧批製膏，向承祖訓煉製，延聘岐嶽專家，百年不懈。嗣以求者日衆，始於光緒年間在京設肆發售。抗日戰後，移徙南河下。銷路日廣，海外僑胞亦用，分在台北設廠製膏，均致始終一貫。惠者請安心採用。

功效淺說 本品製法與用藥，俱有獨到之妙，功能補肺滋陰，固本理氣，咳嗽患者日久失治，一服此膏，立見奇功。不啻燕窩成份，標本兼治，平時服之，肺肝降火，健胃益氣，肺燥口臭，食後即除。氣弱痰多，尤宜常服。美味可口，老少咸宜。

用者注意 炎夏天晴，晴陽似火，體力不健者，每感煩熱若渴，多飲茶水，實有傷脾胃，損真陰，奮湯極難辦時，即以本棧批膏一羹放在立生，隨隨咽服，則津液立生，煩渴即解，蓋能滋陰，乃可生津也。

香港總批發中藥行 大埔道五十四號 電話二五五

三十年來的中國文學

南亨博

三十年來，中國文學的變遷，是我們民族生活變遷的反映。我們民族生活，在過去三十年中，經歷了空前的動盪與變遷。文學，作為一種反映現實、表達情感的工具，必然會隨著社會的變遷而發生深刻的變化。...

三十年來，中國文學的變遷，是我們民族生活變遷的反映。我們民族生活，在過去三十年中，經歷了空前的動盪與變遷。文學，作為一種反映現實、表達情感的工具，必然會隨著社會的變遷而發生深刻的變化。...

台灣水泥股份有限公司出品新式建築材料

品名	規格	重量	用途
水泥	42.5	50kg	建築
砂	0.075mm	1m³	建築
石	20mm	1m³	建築

台灣工業股份有限公司 TAIWAN INDUSTRIAL & MINING CORP. LTD.

速迅品出 良優貨品 購探迎歡 正公價定

(門部大五)

品名	規格	重量	用途
鋼絲	10mm	100kg	建築
鋼板	10mm	100kg	建築
鋼管	100mm	100kg	建築

臺灣航業股份有限公司

定期線：1. 台北至基隆 2. 基隆至台北 3. 基隆至高雄 4. 高雄至基隆 5. 高雄至台北 6. 台北至高雄

不定期線：1. 基隆至高雄 2. 高雄至基隆 3. 高雄至台北 4. 台北至高雄

招商局 輪船股份有限公司

配合運銷 歡迎惠顧

現有航線：1. 基隆至高雄 2. 高雄至基隆 3. 高雄至台北 4. 台北至高雄

宣揚正義

中國汽車輪胎製造股份有限公司同敬祝

地址：台北博愛路七拾號三樓

台灣華民製紙廠

精製各種高級紙張

出品：打字紙、模造紙、道林紙、牛皮紙、白紙板

廠址：苗栗縣竹南鎮

僑報權威

香港工商日報創刊三十週年紀念

國貨製煉漆油廠 同敬賀

全省最大紙業產銷機構

經常供應 印刷包裝紙類 歡迎訂製 各種專用紙張 品質優美 請認明台紙商標

三十年來 中國漫畫界

胡三元

正年週三十 議宣揚

周錫年題

三十年來，中國漫畫界，在抗戰建國的偉大事業中，貢獻了無數的勞力與心血。從「九一八」事變後，漫畫家們紛紛拿起筆，在報章雜誌上，發表了無數的漫畫作品，揭露敵人的陰謀，激發國民的鬥志。這三十年來，中國漫畫界，經歷了無數的困難與挑戰，但始終堅持下來，為國家的獨立與民族的解放，貢獻了巨大的力量。

三十年的精神伴侶

劉祖澤

三十年來，我們共同經歷了無數的風雨，共同見證了國家的興衰。在這漫長的歲月中，我們始終相濡以沫，共同為國家的未來而奮鬥。這份精神伴侶，是我們最珍貴的財富，也是我們最堅強的後盾。



劉祖澤先生

NO.1261

NO.1251

勞力士名廠

瑞士名廠

沙力勞廠名

群鷄三鶴 · 極造峰登 · 界世行風 · 錶沙力勞

世救丹仙

（中國寶藥）

超羣藥劑補方宮

方宮

五小時見效（絕不傷神）

（中國寶藥）

丹補固倍四

滋陰補腎

丹補奇臟五

滋陰補腎

萬能丹

（中國寶藥）

東興樓

正宗京菜

宴會勝地 高貴大方

冷熱調劑 涼爽如春

音靜方

音唱主

上至調情

地址：銅鑼灣

電話：某某某

九龍城大酒店

雙重贈送

九龍城酒

店餐廳部

名廠恤令

列陳幫大

WAI HANG TAILOR

奇香村茶行

鐵觀音 龍井 紅茶

名廠鐵觀音

靈芝仙鶴止咳散

治咳神藥

鄧洪記酒家

包辦筵席 歷史悠久

特設小菜

靈芝仙鶴止咳散

治咳神藥

三十年來世界經濟與香港

陳樹桓

香港之經濟，其發展與世界經濟之變遷，有極密切之關係。自一九一一年以來，世界經濟之變遷，可分為三次大變遷。第一次大變遷，為一九一一年至一九二九年，即第一次世界大戰以前。第二次大變遷，為一九二九年至一九四五年，即第一次世界大戰以後。第三次大變遷，為一九四五年至今，即第二次世界大戰以後。香港之經濟，亦隨世界經濟之變遷而變遷。茲就三次大變遷，分別論述香港經濟之發展。

第一次大變遷，為一九一一年至一九二九年。此時期，世界經濟之發展，主要由於工業革命之完成，及交通之發達。香港之經濟，亦隨之而發展。此時期，香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

第二次大變遷，為一九二九年至一九四五年。此時期，世界經濟之發展，主要由於工業革命之完成，及交通之發達。香港之經濟，亦隨之而發展。此時期，香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

第三次大變遷，為一九四五年至今。此時期，世界經濟之發展，主要由於工業革命之完成，及交通之發達。香港之經濟，亦隨之而發展。此時期，香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

報導翔實

工商日報三十週年紀念

廿世牖民

利銘澤

三十年來，世界經濟之變遷，可分為三次大變遷。第一次大變遷，為一九一一年至一九二九年，即第一次世界大戰以前。第二次大變遷，為一九二九年至一九四五年，即第一次世界大戰以後。第三次大變遷，為一九四五年至今，即第二次世界大戰以後。香港之經濟，亦隨世界經濟之變遷而變遷。茲就三次大變遷，分別論述香港經濟之發展。

第一次大變遷，為一九一一年至一九二九年。此時期，世界經濟之發展，主要由於工業革命之完成，及交通之發達。香港之經濟，亦隨之而發展。此時期，香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

第二次大變遷，為一九二九年至一九四五年。此時期，世界經濟之發展，主要由於工業革命之完成，及交通之發達。香港之經濟，亦隨之而發展。此時期，香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

第三次大變遷，為一九四五年至今。此時期，世界經濟之發展，主要由於工業革命之完成，及交通之發達。香港之經濟，亦隨之而發展。此時期，香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

三十年來香港的社會病態

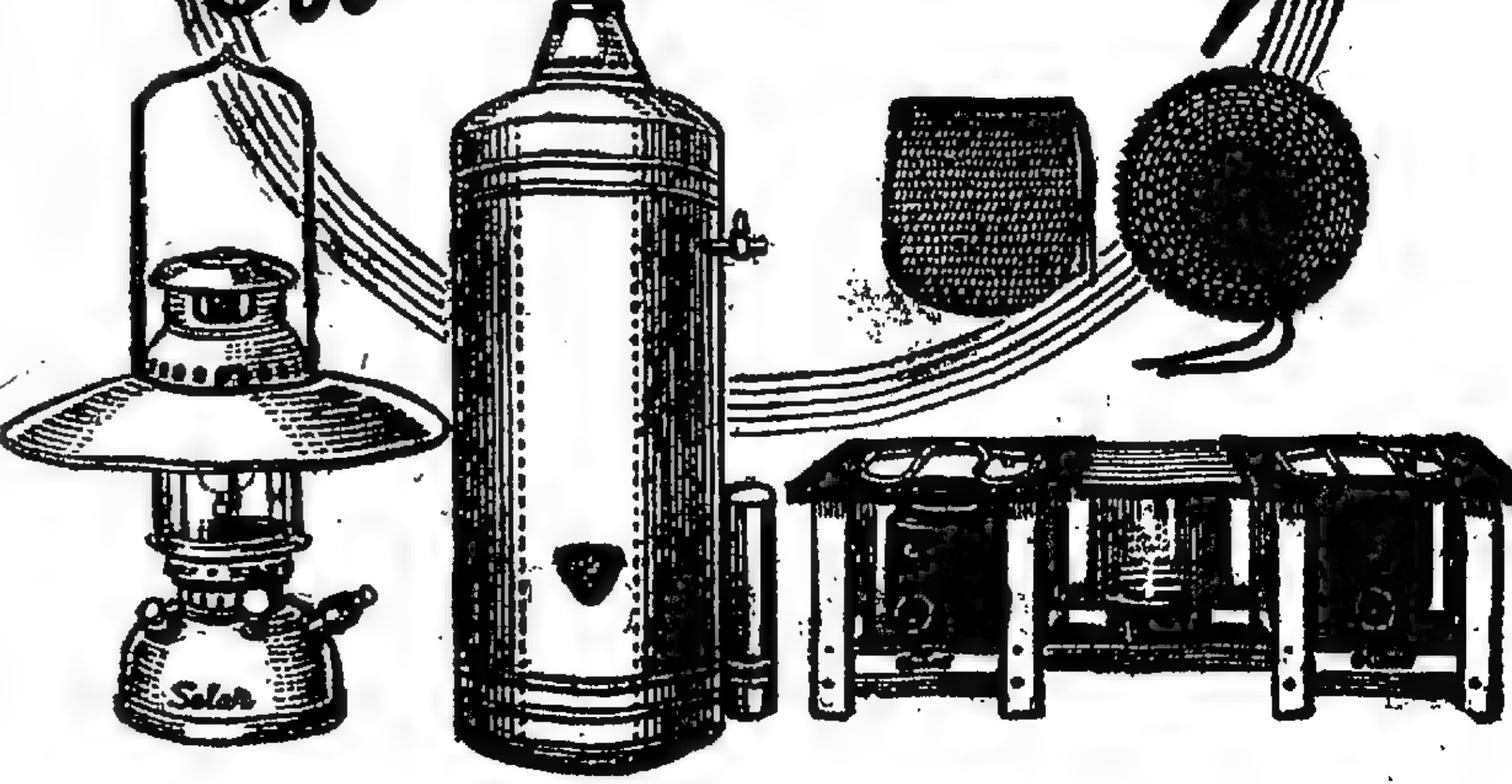
陳樹桓

香港之社會病態，主要由於經濟之變遷。香港之經濟，主要為貿易。香港之貿易，主要為轉口貿易。香港之轉口貿易，主要為棉織品、糖、茶、絲、紙、五金等。此時期，香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。香港之貿易，主要為英國、美國、日本、中國等國。

合眾五金廠有限公司

賽陽牌 火輪牌
汽燈燈紗火油爐 自動調節熱水爐

Solar AND QUMW
PRESSURE LANTERNS
KEROSENE COOKING STOVES
Automatic Kerosene Water Heaters
FOR
Efficiency & Economy



UNION METAL WORKS LTD.
KAYAMALLY BUILDING HONG KONG, CABLE ADD. "UNIONMET"

辦事處：香港大道中加任亞里行
電話：20398·20895 電報：UNIONMET



往飛機巨麗華

國美·京東·緬冲·北台

次三班航週每

轉北台往飛司公空航港香由

程啟港香由六四二期星每
(站緬冲停不機班四期星)
到請情詳問詢及座定

司公空航港香
司公空航北西

四〇五八二：話電·號四十街打必港香

三十年來香港工業

（余達之）

香港工業之發展，已有三十年之歷史。回顧過去三十年，香港工業之進步，實為驚人。三十年前，香港僅是一個小漁村，人口不過數千人，工業亦極簡單。三十年來，香港工業已發展成為一個現代化的工業中心。...

本港工業之重心

今日之香港工業，其重心已移至新界及九龍。新界及九龍之工業，多為製造業，如紡織、食品、電子等。而香港島之工業，則多為服務業，如金融、貿易、運輸等。...

發展之有利條件

香港工業之所以能發展如此之快，實由於其具有若干有利條件。其一，香港擁有優良之港口，交通便利，貿易繁榮。其二，香港政府採取自由貿易政策，吸引外資。其三，香港擁有大量之勞動力，且工資低廉。...

今後的展望

香港工業在過去三十年中，已取得了長足之進步。未來，香港工業應繼續發展，並向高科技產業轉型。政府應加強對工業之支持，並提供必要之培訓，以確保香港工業在未來之競爭中，能保持其優勢。...

我經營了抽紗業三十年

何德昌

我經營抽紗業已有三十年之久。回首往事，感慨良多。抽紗業在香港發展已有多年，其歷史可追溯到二十世紀初。當時，抽紗業僅限於家庭式生產，規模極小。...

隨著香港工業之發展，抽紗業亦逐漸走向專業化。工廠林立，設備先進，生產效率大大提高。抽紗業已成為香港工業中不可或缺的一部分。...

在經營抽紗業之過程中，我經歷了許多困難與挑戰。但正是這些經歷，讓我對抽紗業有了更深入之了解，並不斷改進生產技術，提高產品質量。...

立論公正 報導周詳

王天祥

本報之宗旨，在於報導事實，立論公正。我們認為，新聞報導應以客觀、公正為原則，不應受任何利益之干擾。...

在報導過程中，我們力求做到報導周詳，事實清楚。我們相信，只有客觀、公正之報導，才能為讀者提供真正有用之資訊。...

工有日報創刊三十週年紀念

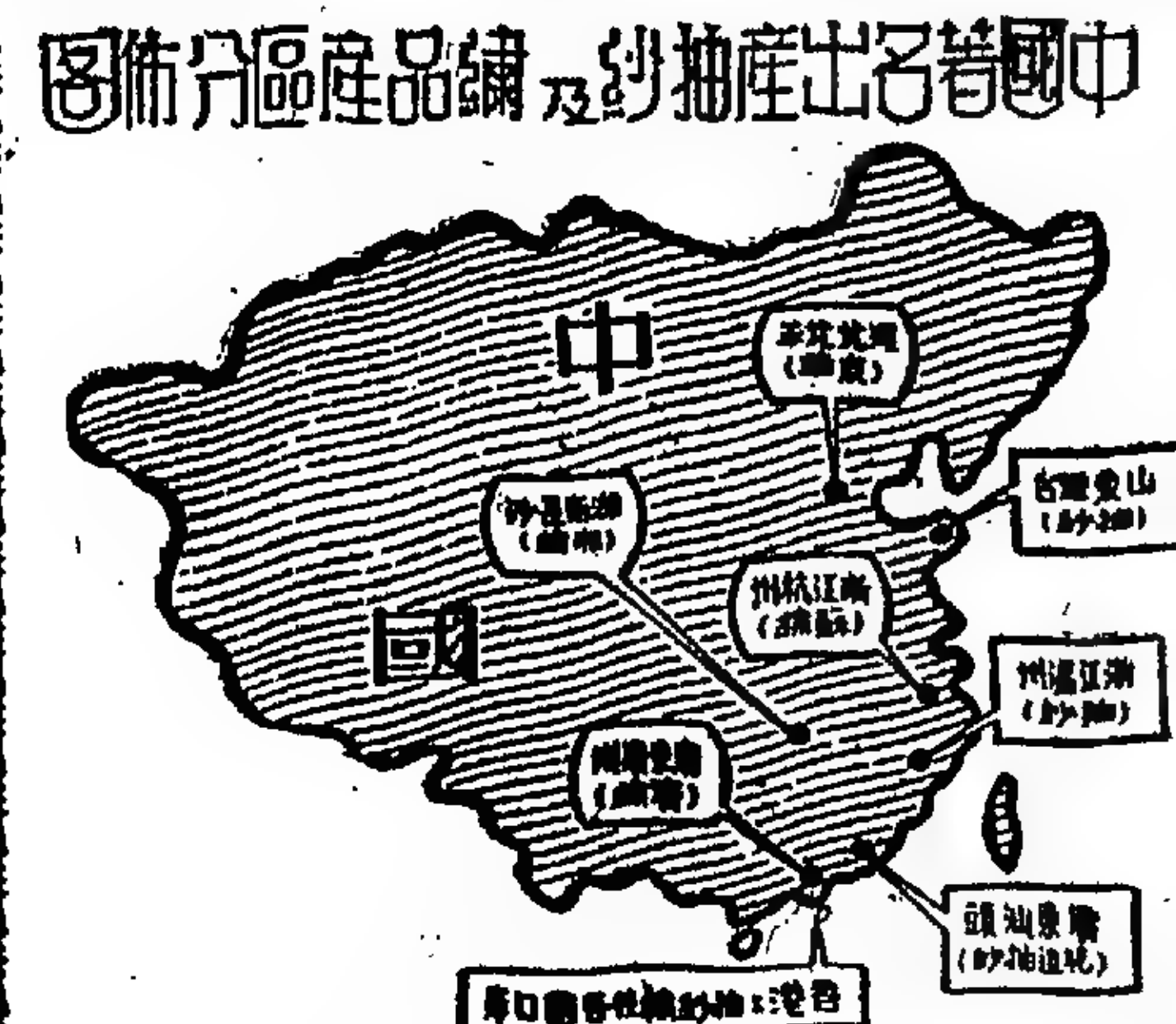
周壽臣題詞

工有日報創刊三十週年紀念。回顧過去三十年，工有日報見證了香港之發展與變遷。...

義正詞嚴

周壽臣題詞

義正詞嚴，是為人之常情。在面對困難與挑戰時，我們應保持正義，堅持原則。...



工商日報廿週年紀念

領道于羣倫

九龍總商會全體理事敬賀

工商日報廿週年紀念

正義呼聲

工商日報廿週年紀念

輿論先驅

大行膠廠全體同人敬賀

工商日報廿週年紀念

華僑之光

工商日報廿週年紀念

僑胞喉舌

廣東銀行有限公司敬賀

工商日報廿週年紀念

為民喉舌

新樂大廈 許讓成敬賀

工商日報廿週年紀念

華僑明燈

金達的士公司曾榕曾仰祈敬賀

工商日報廿週年紀念

華僑之光

新光標準內衣染織整理廠有限公司敬賀

工商日報廿週年紀念

正義之聲

敬賀 工商日報廿週年

吳君麗鞠躬

熱水瓶業的過去與前瞻

紀念工商日報創刊卅年

熱水瓶業在工業界中，佔有極重要的地位，但由於其產品之種類繁多，且其生產過程之複雜，故其發展之歷史，亦頗為曲折。茲就其過去與前瞻，略加探討。

熱水瓶之起源，可追溯至十九世紀初。當時，由於社會之進步，人們對於生活之品質，日益重視。而熱水瓶之發明，則為人們之生活，帶來極大之便利。其後，隨著工業之發展，熱水瓶之種類，亦日益繁多。如：玻璃熱水瓶、金屬熱水瓶、陶瓷熱水瓶等。其生產過程，亦日益複雜。如：玻璃熱水瓶之生產，需經過多道工序，且其生產成本，亦較高。而金屬熱水瓶之生產，則需經過鍛造、磨光等工序，其生產成本，亦較高。陶瓷熱水瓶之生產，則需經過燒製等工序，其生產成本，亦較高。

熱水瓶業之發展，可分為三個階段。第一階段，為十九世紀初至二十世紀初。此階段，熱水瓶之生產，多為手工製作，其生產效率，較低。第二階段，為二十世紀初至三十年代。此階段，熱水瓶之生產，開始採用機器生產，其生產效率，有所提高。第三階段，為三十年代至今。此階段，熱水瓶之生產，已完全採用機器生產，其生產效率，已大大提高。

熱水瓶業之未來，充滿了希望。隨著科學技術之進步，熱水瓶之生產，將更加精確、更加美觀。而熱水瓶之種類，亦將更加繁多。如：智能熱水瓶、環保熱水瓶等。熱水瓶業之未來，將是一個充滿了挑戰與機遇的時代。

通商惠工 紙風行

紀念工商日報創刊卅年

本港興辦工業前途，極為光明。茲就其過去與前瞻，略加探討。

本港興辦工業之歷史，可追溯至十九世紀中葉。當時，由於英國之殖民統治，本港之工業，開始興辦。其後，隨著工業之發展，本港之工業，亦日益興盛。如：紡織業、製糖業、造船業等。其生產過程，亦日益複雜。如：紡織業之生產，需經過多道工序，且其生產成本，亦較高。而製糖業之生產，則需經過煉糖等工序，其生產成本，亦較高。造船業之生產，則需經過鍛造、磨光等工序，其生產成本，亦較高。

本港興辦工業之未來，充滿了希望。隨著科學技術之進步，本港之工業，將更加精確、更加美觀。而本港之工業種類，亦將更加繁多。如：電子業、資訊業等。本港興辦工業之未來，將是一個充滿了挑戰與機遇的時代。

三十年來之洋紙業

李文輝

洋紙業之發展，可分為三個階段。第一階段，為十九世紀初至二十世紀初。此階段，洋紙之生產，多為手工製作，其生產效率，較低。第二階段，為二十世紀初至三十年代。此階段，洋紙之生產，開始採用機器生產，其生產效率，有所提高。第三階段，為三十年代至今。此階段，洋紙之生產，已完全採用機器生產，其生產效率，已大大提高。

洋紙業之未來，充滿了希望。隨著科學技術之進步，洋紙之生產，將更加精確、更加美觀。而洋紙之種類，亦將更加繁多。如：環保紙、再生紙等。洋紙業之未來，將是一個充滿了挑戰與機遇的時代。

義正辭嚴

周俊年題

義正辭嚴，乃為人之常情。在社會生活中，我們常会遇到一些不公正之事，此時，我們應義正辭嚴地予以回擊。這不僅是為了維護自己的權益，更是為了維護社會的公義。只有當每個人都能義正辭嚴時，社會才能真正和諧、穩定。

工商日報卅週年紀念誌慶

光昭八表

中華廠商聯合會同人敬賀

言論公正

敬賀工商日報卅週年

為民前鋒

工商日報卅週年紀念慶

僑眾之聲

工商日報三十週年紀念慶

社會南針

香港工業原料商會敬賀

社會導師

香港鋼鐵廠有限公司敬賀

黃曉振龍

工商日報卅週年紀念

工商日報三十週年紀念誌慶

李煥堯

港九華洋百貨業聯合總商會 理事長 陳慶賢 全體理事 敬賀

猛虎牌棉紗

工商日報卅週年紀念慶

精神糧食

工商日報卅週年紀念

社會導師

香港鋼鐵廠有限公司敬賀

黃曉振龍

工商日報卅週年紀念

社會導師

香港鋼鐵廠有限公司敬賀

黃曉振龍

工商日報卅週年紀念

波耶

[illegible]

我做了社運三十年

胡澤民

[illegible][illegible]

Haking's Tooth Brushes

Products of **H. HAKING INDUSTRIES (BRUSH WORKS) LTD.**
 OFFICE: 20 QUEEN'S ROAD CENTRAL HONGKONG

快鳥牌尼龍牙刷

寶源實業有限公司出品

香港大道中十二號 電話 三〇六一三 二〇七三
 工場 葵聖道四九號 電話 七〇六三

434, KING'S ROAD HONGKONG

廣興洋紙公司 總經理 李文祺 敬賀
 廣豐五金洋行

工商日報創刊卅週年紀念誌慶
 一心一德貫澈始終

香港電影事業三十年

陳制 監製

一九二三年，由香港電影公司所攝製之「明星」，為香港電影事業之嚮導。當時，香港電影事業，雖在萌芽時期，但其發展之迅速，實為他種娛樂事業所不及。三十年來，香港電影事業，經歷了無數之風雨，但其生命之力，始終未曾衰竭。今日，香港電影事業，已成為香港文化事業之一大支柱，其對社會之影響，亦日益深遠。

（今之香港）香港電影事業，自一九二三年起，至一九五三年止，共計三十年。這三十年來，香港電影事業，經歷了無數之風雨，但其生命之力，始終未曾衰竭。今日，香港電影事業，已成為香港文化事業之一大支柱，其對社會之影響，亦日益深遠。

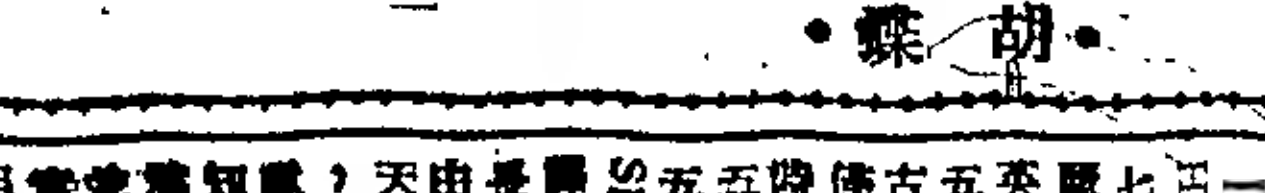
十三年前的女明星



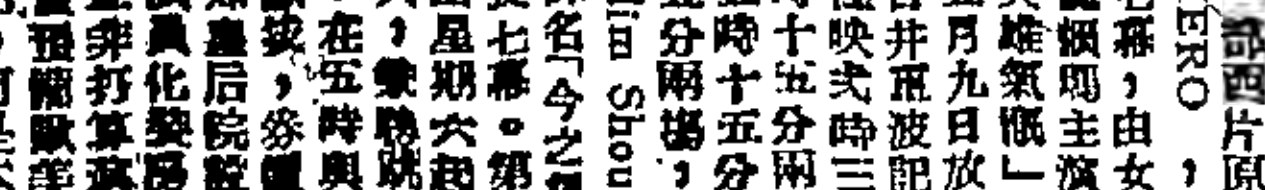
林楚楚



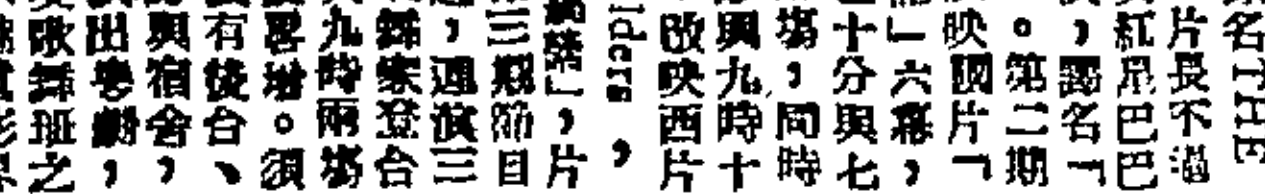
黎莉莉



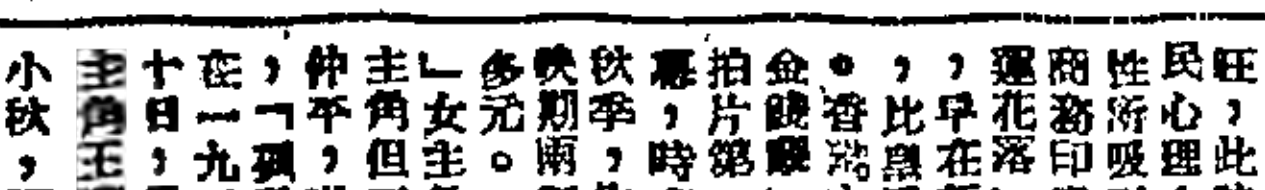
胡蝶



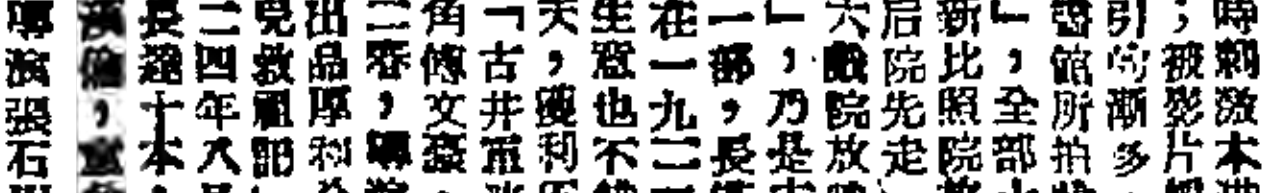
黎莉莉



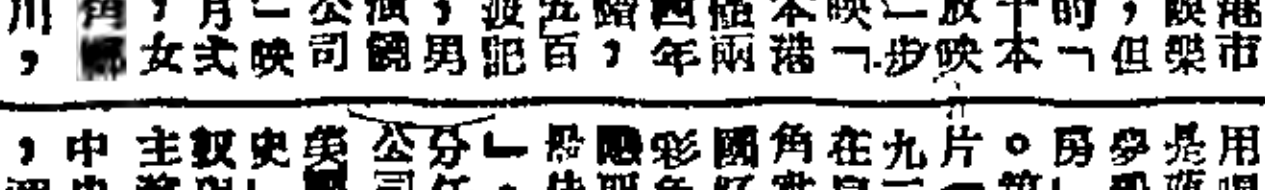
黎莉莉



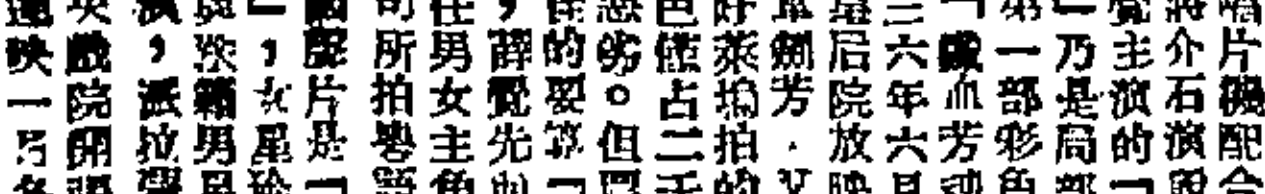
黎莉莉



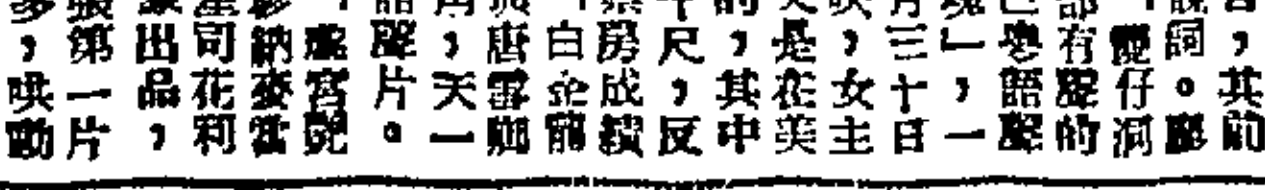
黎莉莉



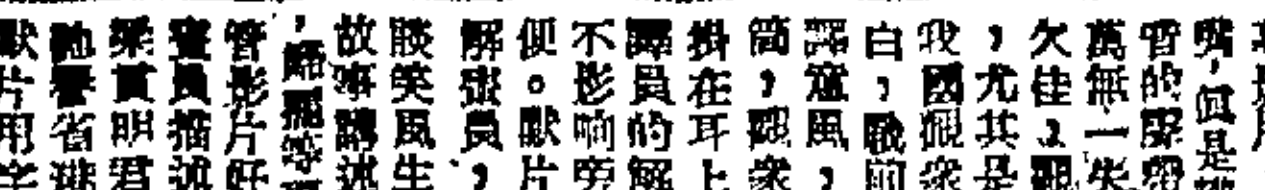
黎莉莉



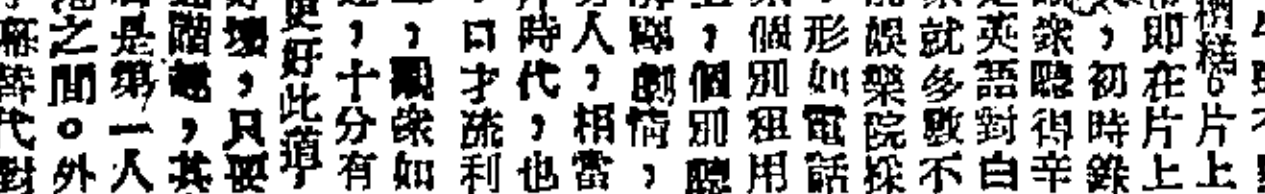
黎莉莉



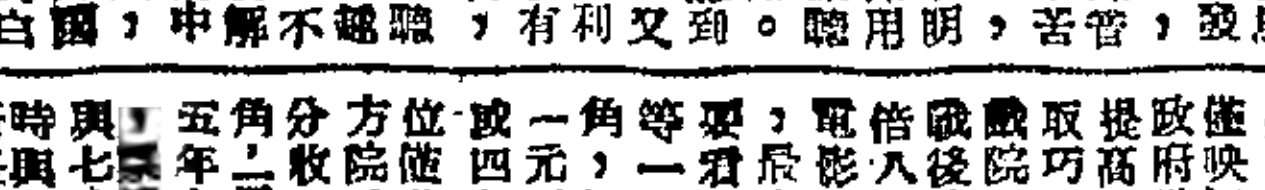
黎莉莉



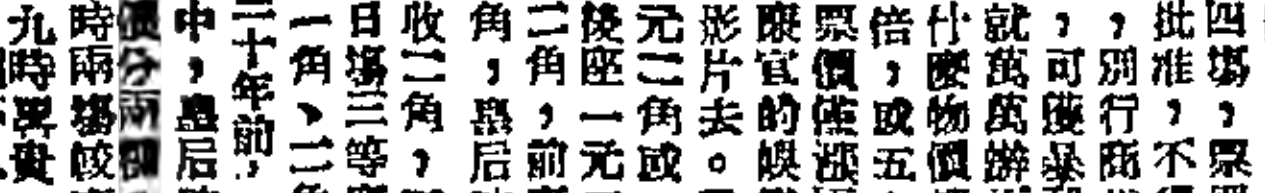
黎莉莉



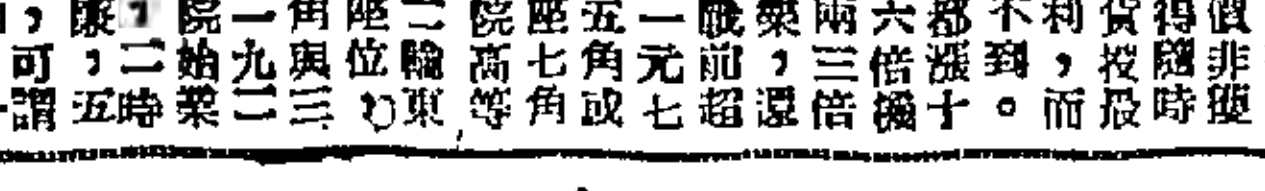
黎莉莉



黎莉莉



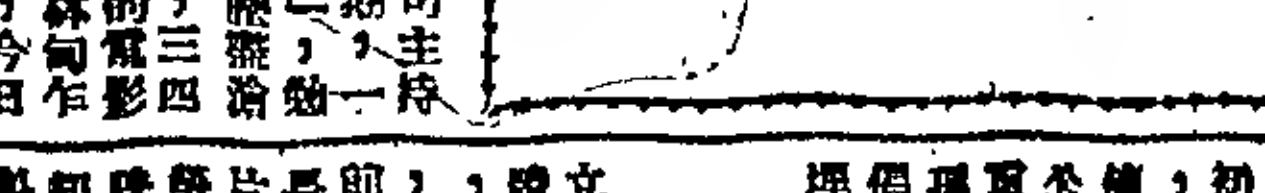
黎莉莉



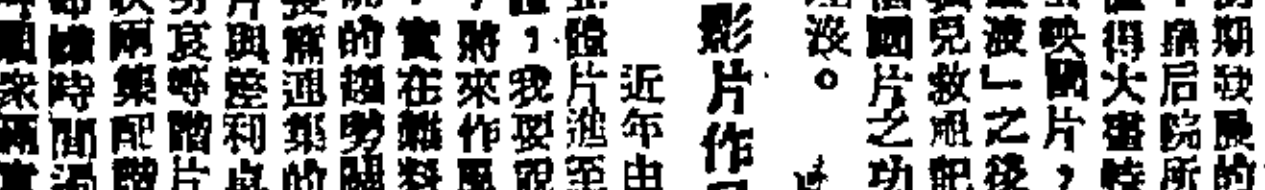
黎莉莉



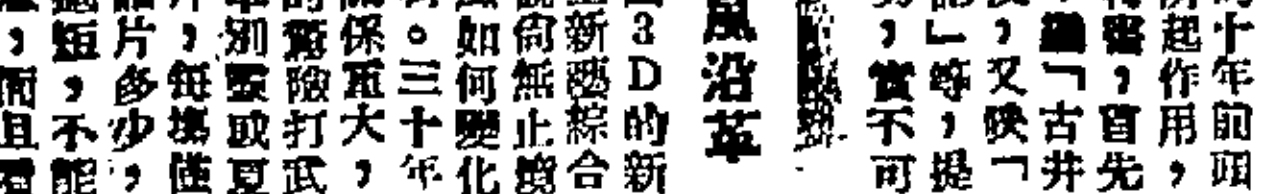
林楚楚



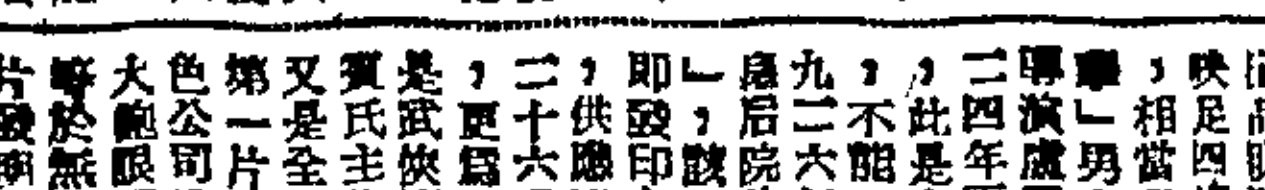
黎莉莉



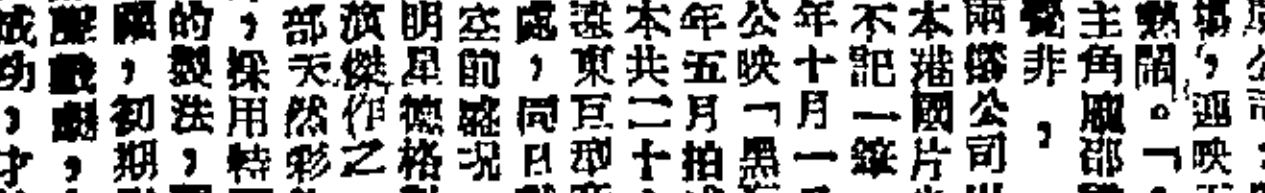
胡蝶



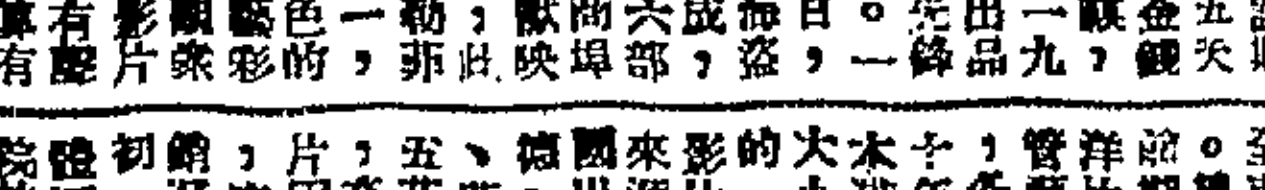
黎莉莉



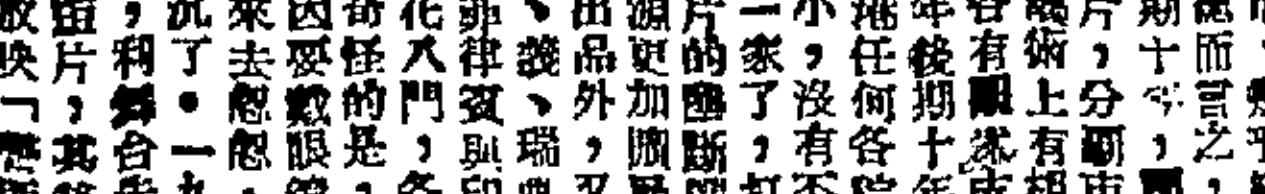
黎莉莉



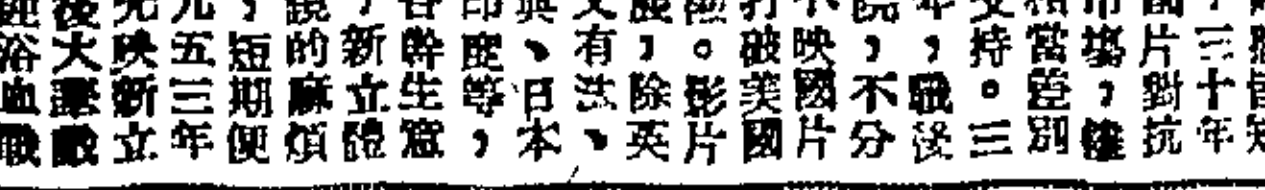
黎莉莉



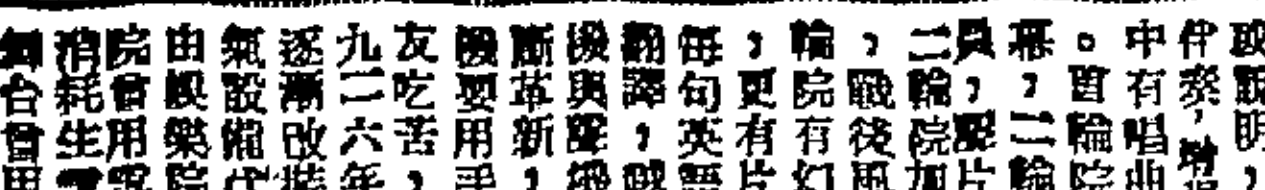
黎莉莉



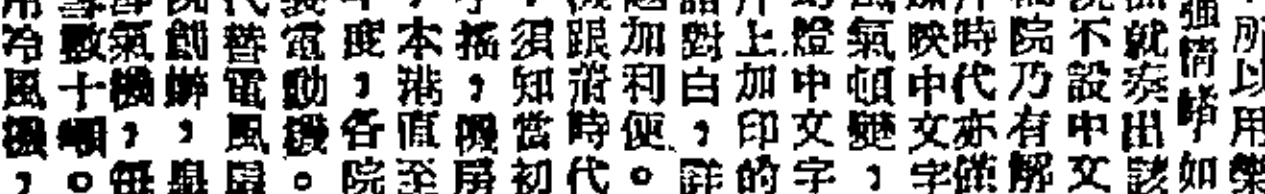
黎莉莉



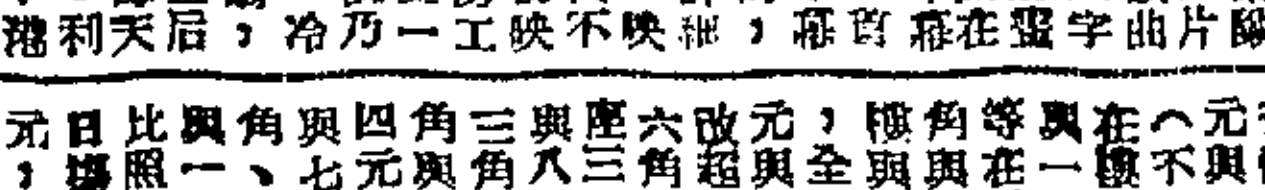
黎莉莉



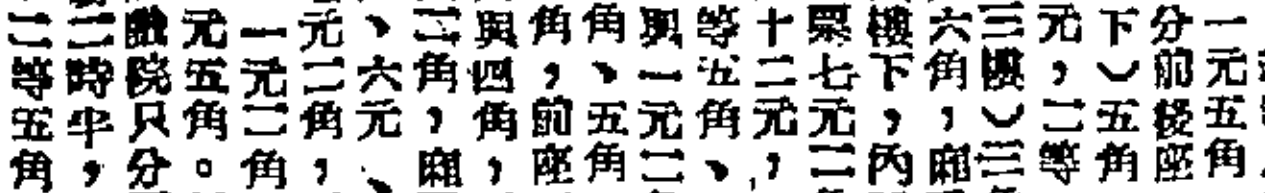
黎莉莉



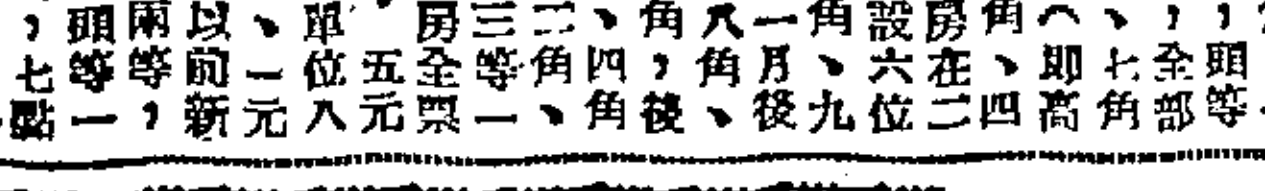
黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉



黎莉莉

工商日報三十週年紀念

言論正確

中區街坊會 敬賀

銅鑼灣街坊福利會 敬賀

香港仔街坊福利會 敬賀

灣仔街坊福利會 敬賀

西環街坊福利會 敬賀

大坑坊福利會 敬賀

九龍城街坊福利會 敬賀

尖沙咀街坊福利會 敬賀

旺角街坊福利會 敬賀

北角街坊福利會 敬賀

跑馬地街坊福利會 敬賀

工商日報三十週年紀念

坊眾明燈

深水埗街坊福利會 敬賀

西區婦女福利會 敬賀

香港東區婦女福利會 敬賀

婦女運良師 敬賀

工商日報三十週年紀念

恭祝

香港油蔴地小輪公司同人鞠躬

同賀

工商日報三十週年紀念

覺世牖民

敬賀

工商日報三十週年紀念

文化先鋒

東華三院主席 馮錦聰 總理 鄧祥 敬賀

王澤森 敬賀

龍炳棠 敬賀

張鎮漢 敬賀

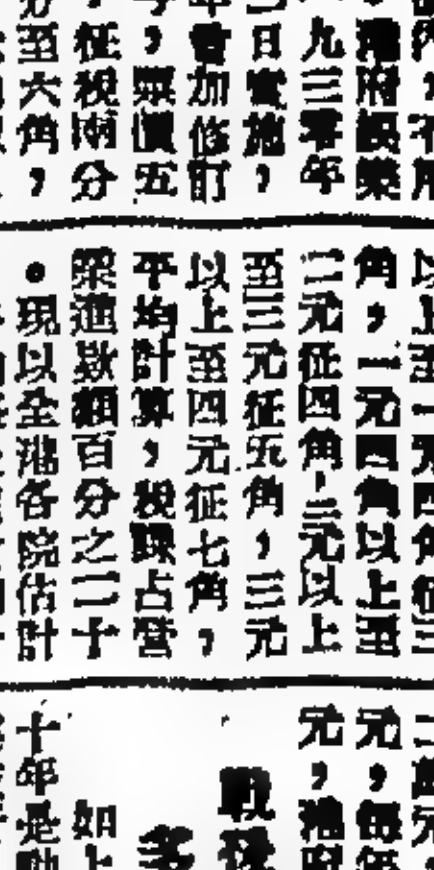
黃天送 敬賀

吳文廣 敬賀

包永沂 敬賀

黃允啟 敬賀

林繼志 敬賀

[illegible]

王所述，中間
動盪時期，

十年，即歐戰期內，先後
九三三至三五年，發
歐戰我國，歐戰民
經來港，市面頗為
興隆，銀料好，不常
大，甚至至一九四
新，已成兩片，上
海所拍片，供求兩
車，更供不應求，每
車，更供不應求，每
片，計有排山江
元，又拍江
海，出席本港各界
歐洲回，一九三
七月四日，經港
海，出席本港各界



工商日報卅週年紀念
民衆喉舌

工商日報卅週年紀念
敬祝
工商南針
振寰中學敬賀
工商日報三十週年紀念
香港真光中學 嶺英中學

三十年來

香港商業之演進

郭贊

三十三年前，香港商業之演進，其初時之狀態，固與今日迥然不同。然其演進之軌跡，則可從其歷史之變遷中，窺見其大略。...

香港工運與華機

韓文惠

我們從前在任公的文章裏，看到一句話，「三十年來，香港的工運，是經過了極大的變遷。...

猷為泣者

香港華僑教育會

工運之變遷，在華僑教育會之眼中，實為一極大之變遷。...

文化先鋒

香港工商日報社三十周年誌慶

郭贊題

香港工商日報社三十周年誌慶，其意義之重大，實非筆墨所能形容。...

話雜場球年一十

堂玉梁

一九三三年，是香港體育史上的一個重要年份。...

周達文 根治風濕筋骨

診症時間：上午九點至十二點，下午二點至六點。地址：在旺角碼頭十二號樓下老舖三樓至六樓。電話：二二二二（對正花布街口）。

風濕筋骨痛，走步全及，症一濕風，痛切痛走。...

非九星座表

TIME PASSES QUALITY REMAINS 留永質表 逆難陰光

附送世界服務小冊 如蒙光顧請記索取

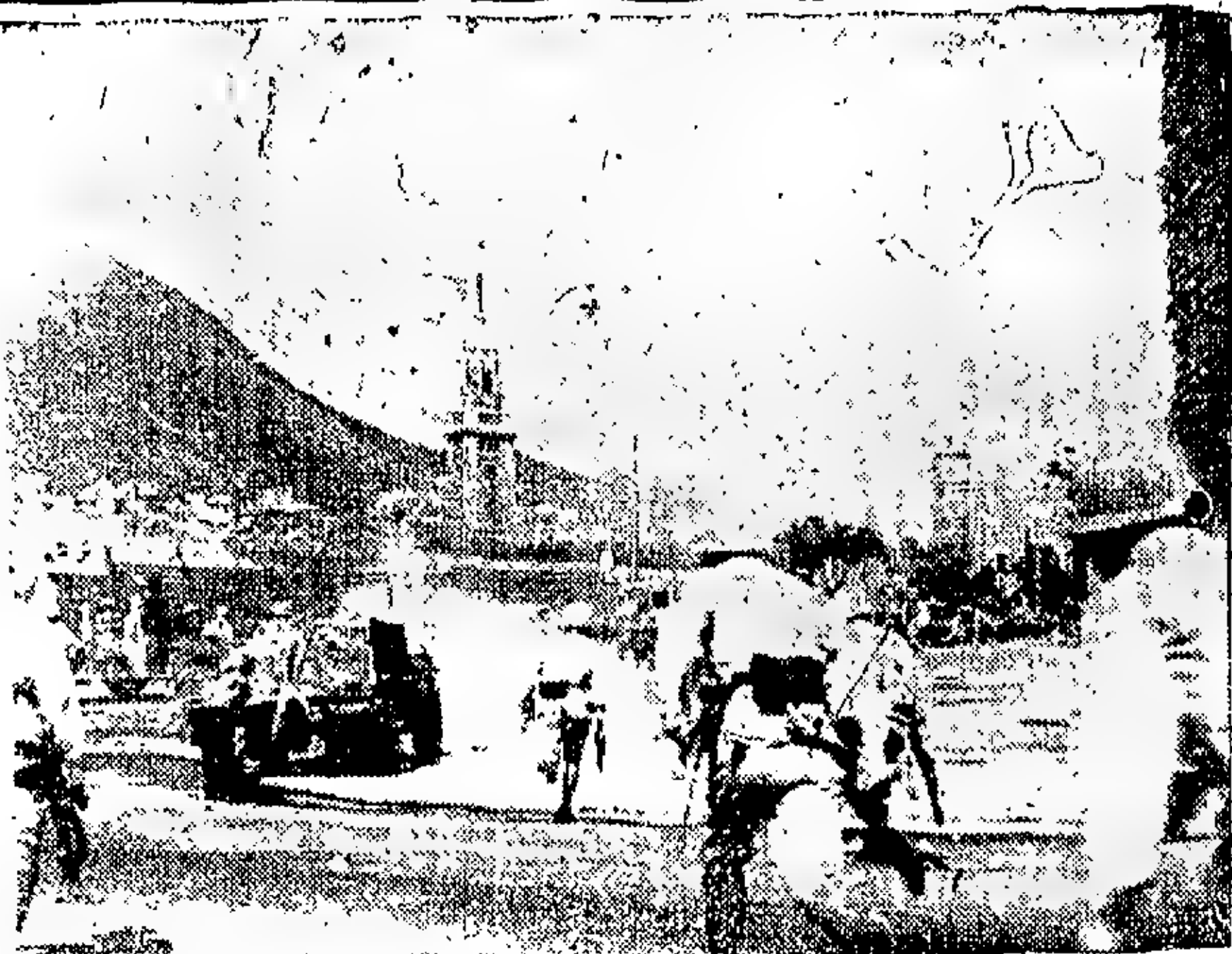
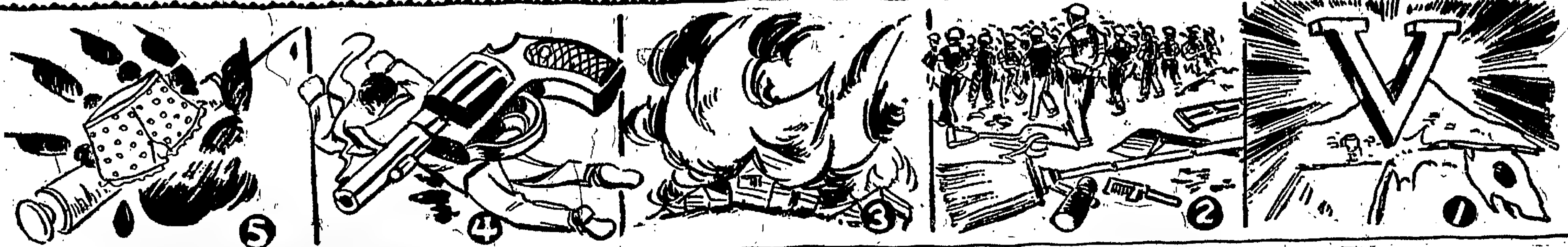
德均行表司公大各

飛鷹麵食

馳名 麵粉 粥飯 全日供應

爽滑蝦 皮水餃 正式全旦 銀絲細麵 包辦筵席 味道斤兩 保證滿意 主理蕭清垣

九龍碧街 拾七號 金華戲院對面



本報讀者萬函公選出 三十年來本港十大新聞

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，閱者日眾，茲值本報創刊三十週年紀念，特將三十年來本港十大新聞，公選出之，以供讀者參考。茲將選出之十大新聞，分列於後：

(一) 香港淪陷至光復 (發生日期：(票數) 民國十四年十二月至民國十四年九月)

(二) 香港大罷工 (發生日期：民國十四年六月二十日)

(三) 石硤尾六村木屋大火 (發生日期：民國十四年十二月)

(四) 鄭國有主殺馮德謙案 (發生日期：民國十四年一月)

(五) 醫生被控強姦女病人 (發生日期：民國十四年三月)

(六) 香港大風災沉船三千餘 (發生日期：民國十四年十一月)

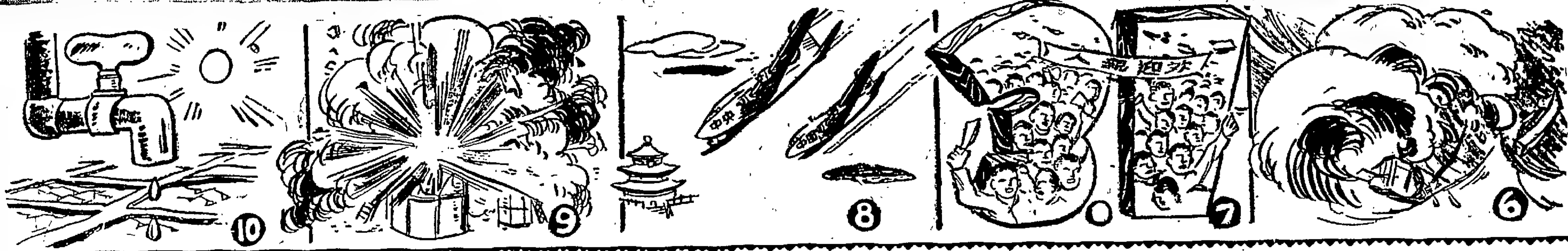
(七) 香港中法大藥房大爆炸 (發生日期：民國十四年九月)

(八) 西環煤氣鼓爆炸大慘劇 (發生日期：民國十四年八月)

(九) 香港大旱日供水一小時 (發生日期：民國十四年四月)

(十) 凡參加此次選出十大新聞者，來函如有非以上各新聞，而係其他新聞者，本報亦不勝歡迎，請將新聞名稱，及發生日期，分別註明，以便分別選出，不勝歡迎。工商日報編輯部啟

3970 4813 5702 5801 6515 6994 7015 7280 862510401



史歷年六六一具已錶佩得確 · 念紀年週十三逢欣報日商工
品極中錶是 · 界世全銷盛 威權論輿是 · 亞南東行風

為世界高尚人士 心目中之名表

Cortebert

確得佩 1790

最新型 廿一石、自動、游泳表

星光製刷廠

愛齒牙刷

原裝上用一唯足刷牙齒愛
刷牙龍尼之年半用保可料

三十週年紀念

工商日報

梁星知行 敬賀

號二四五街安南灣箕背：址廠 · 刷鞋 · 刷甲指 · 刷頭 · 刷牙 · 刷牙龍尼型新

王之藥髮染 有十八種顏色 適合中西人士 世界公認

春青復面 內錄分冊

INECTO 染髮藥水

爽麗豐 英國

總代理：雄德有限公司 電話：二二七九 少泰公司 電話：二二七九

YIPS 葉牌雪印

適本活京

自製自售 定價廉宜

空前平價大傾銷

上等新出 蘇新出品

同益製衣廠 中區東區 門市部 德付道中 265 30975 軒尼詩道 467-469 76117

保濟丸

藥良備必衆大

康安保可 · 備常行居 · 大效功 · 廣途用

製創堂勝廠字港香

售代有均店藥埠各 · 五三七二三話電 · 號六廿街東威文港香

馬叙朝題

馬河楚 年十三人工字排了做我

立時，否則我不會不辭而別地溜了這三十年。
當我回天不給筆墨而換換的排字房時，
我已十八歲，和許多男的一樣，當時光
滿腔幻想和希望，祇有「點與人不同，便是
我沒有錢」，可是沒有錢，便得吃虧，於是
被罰了一回。我沒有錢而得受罰，於是我逃
了排字房。

開始時我對工作非常憤怒，認為壓迫人
在享樂、發財、顯赫的時候，而我卻必須忍
無情恥的鉛字。係於此「因素」，於是我意
識了「工作」，而常常喊了「王八」，喊成爲「
王八」，「王人」，「人」變成了「王八」，結
果是除了一點可憐的新金，和光外，還換來
一頓毒頭和木棍的打。

我時常以為強迫壓迫是變質，又不憤惡
受辱頭和木棍，於是我就忍辱下了我的憤怒
和羞恥，乖孫匠採辦鉛字鐵，謂若我認爲無
窮又低賤的生涯。

時間和空間可以改變一個人的性情，也
可以改變一個人的思想。因爲當時我終於
習慣了我的工作。我很快地成了一個字工
，而更爲一句一句的寫。我的筆壓力本不
強，加上長時間的壓迫和考慮，我歡喜了各
個字寫好的位置，這要算上眼。後來，又
把鉛字的架子上搬出幾排字。後來，又

者配役選

[illegible]

我做了捲菸工三十年

[illegible]

我做了「金山婆」三十年

賣人家做笑話。『老來呢，我對於笑話，從來不敢開出口。』這事比少年時更難說得去。爲的我是個已結了婚的人，而且又不敢說起來。我晚上做一個惡夢的慌狂大驚。

我的一個出身極端的女兒，在十六歲那年，喃喃着跑上床中階段，繼續就着裏面一位比我大十多歲的「金小姐」結婚了；那裏還聽不着她的消息，所以我聽了怎麼不覺心動動呢？那時連小年紀的姑娘也懂得什麼甚麼是秘密，把我拿出來他們的物品？我當時是立心反抗的，整天哭哭啼啼，要求給養供伙食做了大體活而不去理。然而終於給拒絕了，她逃到鄉間的現狀，一個個和求學的人同住住地，她那粗野的樣子，一團亂，好像把跟風飄的關係斬斷了似的；如果果斷

大家看個病：一時傳遍全場敬服和叫好聲不少。要幫他們又用種種方法捉弄我，我早就知道那些變少輩們又對付新種子是最刻毒的；我往新娘子寫作伴讀教，既得來不折人情。我讓正副兩媳婦他們的婆婆，帶起來身來交歡，否則將來以其人之道還治其人之身。

派出一批，果然有效。因為那些蘇少都是淫欲橫流的呢。

結了婚不該三個月，他又要赴美去了。在這短時間內，我對於他還有懷想記憶，而且彼此的思想感情有漸漸煩瑣趨於好壞的傾向，早熟的即愈以重。當以後，我竟敢放人家庭鎖匙，然後兩個那個長舌頭的婆姑，不管是不是非非，大大

和我往教家去輔導道理，給我一個女兒寫信得常聯絡的機會，讓我看到她的遠景。

最近的時候，當我獲得他的通訊，滿港的實況，心裡充滿着寬慰愉快。這時我和女兒女婿一起往旅次遊覽無阻時候，忽然見了他面，一個鑲年玉貌的嬌媚跟他手挽着手，隨行走後，我一時慕慕眼紅了，花，憂感了。

同為家親了，照得有用銀女嬌羞爲我代勞；如今事業疲殆了，照得有個女嬌羞爲我代勞；我的這個，古語有云：『朝雲暮雨，老當益壯。』我有我的，古語有云：『朝雲暮雨，老當益壯。』決心從頭開始這邊社會人羣有裨益的事業上！

翁美嫻

「不也是一樣愉快嗎？我到來這裡居住六年了，這日子給我安慰

五六零二六：話電新 八七八零五：話電 地蔴油龍九

池記麵家

三四零四三話電 咀塘石港香

敬賀
工商日報卅週年紀念
池記麵家同人敬賀

大鷄三味	八元
燒焗乳鴿	四元半
雞絲生翅	一元
燻鮮牛腩	二元半
柱侯掌翼	二元半
原粒豆豉鷄	只六元半
富紅炸子鷄	只六元半
常備	
生猛海鮮	
羔蟹肉蟹	
白灼海蝦	
自糟肥鷄	
外賣遠近	
即叫即到	

油蔴地廟北街三十九號

華南麵家

粥粉麵飯
冷熱飲品
鑒城裹蒸
經濟小菜

全部由

池記麵家主理

遠東最完備之塑膠壓煉廠

開達實業有限公司

精製：
髮梳 餐具 文具 衣架 皂盒 玩具等各類塑膠用品及工業用各種塑膠配件兼製PVC線條管帶及電木電玉紐扣等用品 經銷：各大名廠軟硬塑膠原料
廠址：香港英皇道琴行街琴台
電話：七〇三一一 七〇三一一
電報掛號：KADER

信誼熱痱粉

小兒痱粉

消痱

止癢

清涼

舒適

Sine
(B.K.)
PRICKLY HEAT POWDER

香港信誼藥廠出品



HOOVER & CO



電話
6733
9449

地址
隨克洛灣總門
第三一五
(面往院武自鐵道)

豪華公司

窗簾
裝飾

葉私
裝

百傢
私

新張伊始 徵求百葉簾

500

一戶定先優

法辦待優



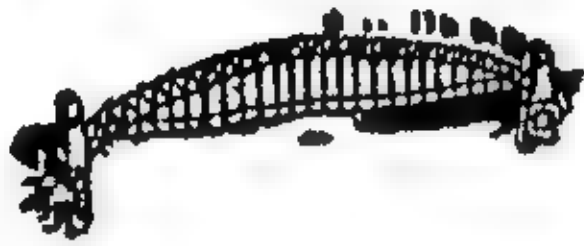
待優折八受享

次四潔清費款付期分

1
2
3

請隨時蒞臨公司或電話詢問

詳細辦法


 最佳出品
 金龍牌
 噴漆


 快艇牌
 鐵橋牌
 船漆
 油漆
 香港島製漆公司出品

[illegible]

工商日報卅週年紀念

工
商
導
師

廣東興泰恤衫廠敬賀
華僑毛巾廠

工商日報社成立三十周年紀念

閔中肆外

陳樹桓敬題

僑胞喉舌
香港棉業商會同人敬賀
通訊地址：香港上環荷李活七十二號
大道中大廈行三〇一室

工商日報卅週年紀念

爲民前鋒

道亨銀號
敬賀

工商日報三十週年紀念
一紙風行
怡生紗廠有限公司

正義之穀

工商日報
卅週年紀念

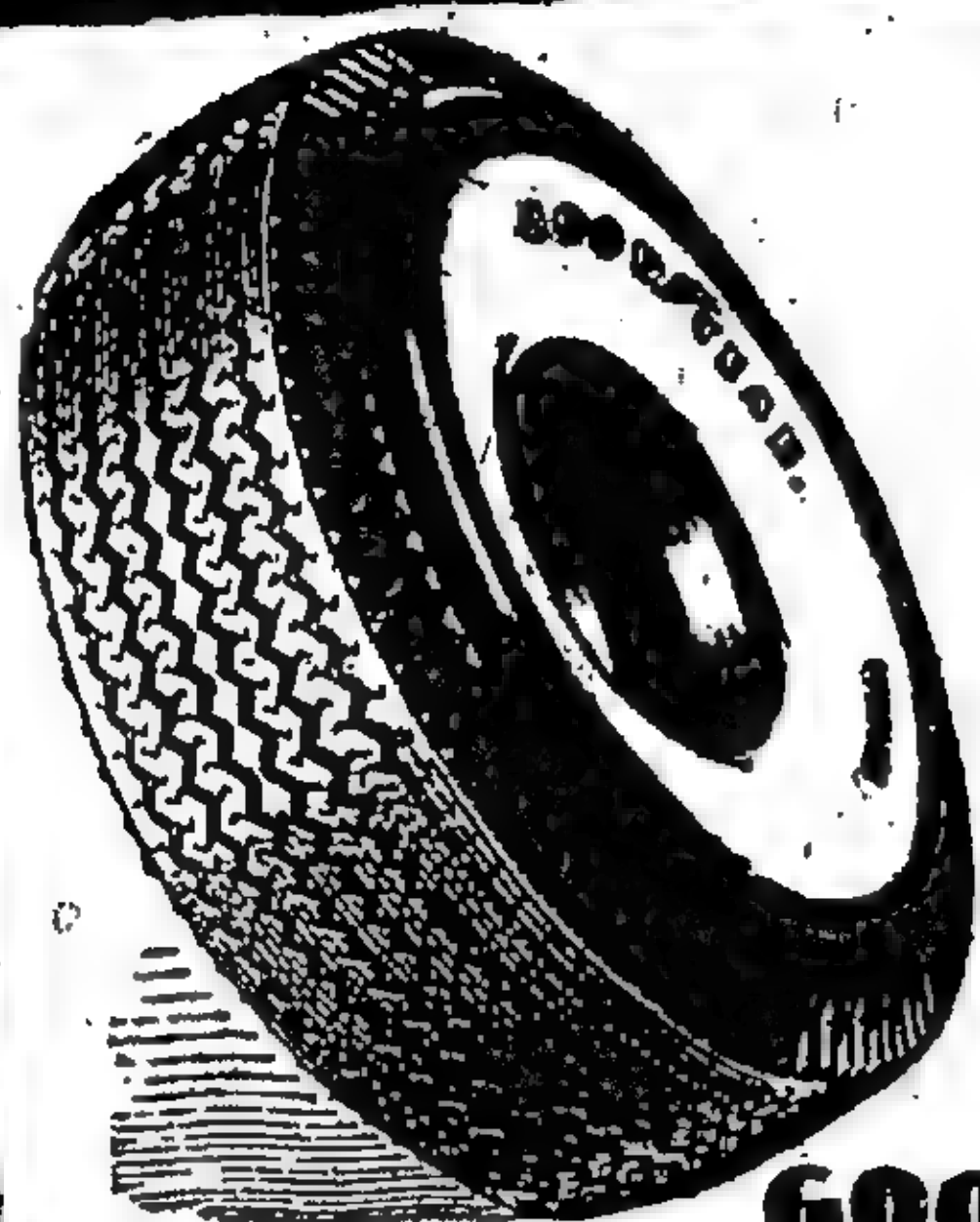
陳春蘭

工商日報
三十週年
誌慶
一百
零一年
老號

大成表行

集歐美鐘表之大成
爲本港名表之總匯

地址：香港德輔道中一八四號
電話：二五八一七 三七八四九



牌旗

輪膠喉內無

保不洩氣
安可全靠
經濟耐用
兼費容易

GOOD YEAR

TURE

●值總之喉內與輪膠過起不宜相錢价●

下地号五中道大后皇 司公限有泰瑞 理代總

華國文庫

工商日報卅周年紀念

中國大酒家同人敬祝

亞洲影業有限公司輝煌鉅獻

！意注請敬，映獻地各亞南東在將即，片諸列下

喜劇 庭悲 小家的 人情 充滿

針對現實，諷世鉅片

喜劇 | 上乘 | 幽默 | 輕鬆

金
衣纓

社會半下

滿庭芳

湧泉科笑・人動事故
鍾李王高吳陳陳丹劉葛
元寶家恩
情英龍樹驤濠厚妮甲蘭
文易劇編煌唐演導

元龍 家驥 允中 真賓厚
(演主)
：劇編 ；署原 ；：
文 易 蕃滋 趙 啓光

煌唐演導

片各成完往已
平好致一獲榮

監製 說小銷暢部兩
興國張 幕銀上搬重隆

銀幕上 · 名著
導演 煌 唐

楊

夢千
啓光屠

類的大德性
的偉大
的揭示
的犯罪
的社會
的因
素

傳統

娥

長
巷

愛與罪

王元澤 洪波 許萊 李晶 賀瑛

——主演——

佳至成撮法：凡

吳國編 心潔王
演導煌唐

電打 話五 購八 書七 五
版出 公限 社版 出洲 亞

灣 釐 銅 港 香
號 八 拾 捌 街 和 怡

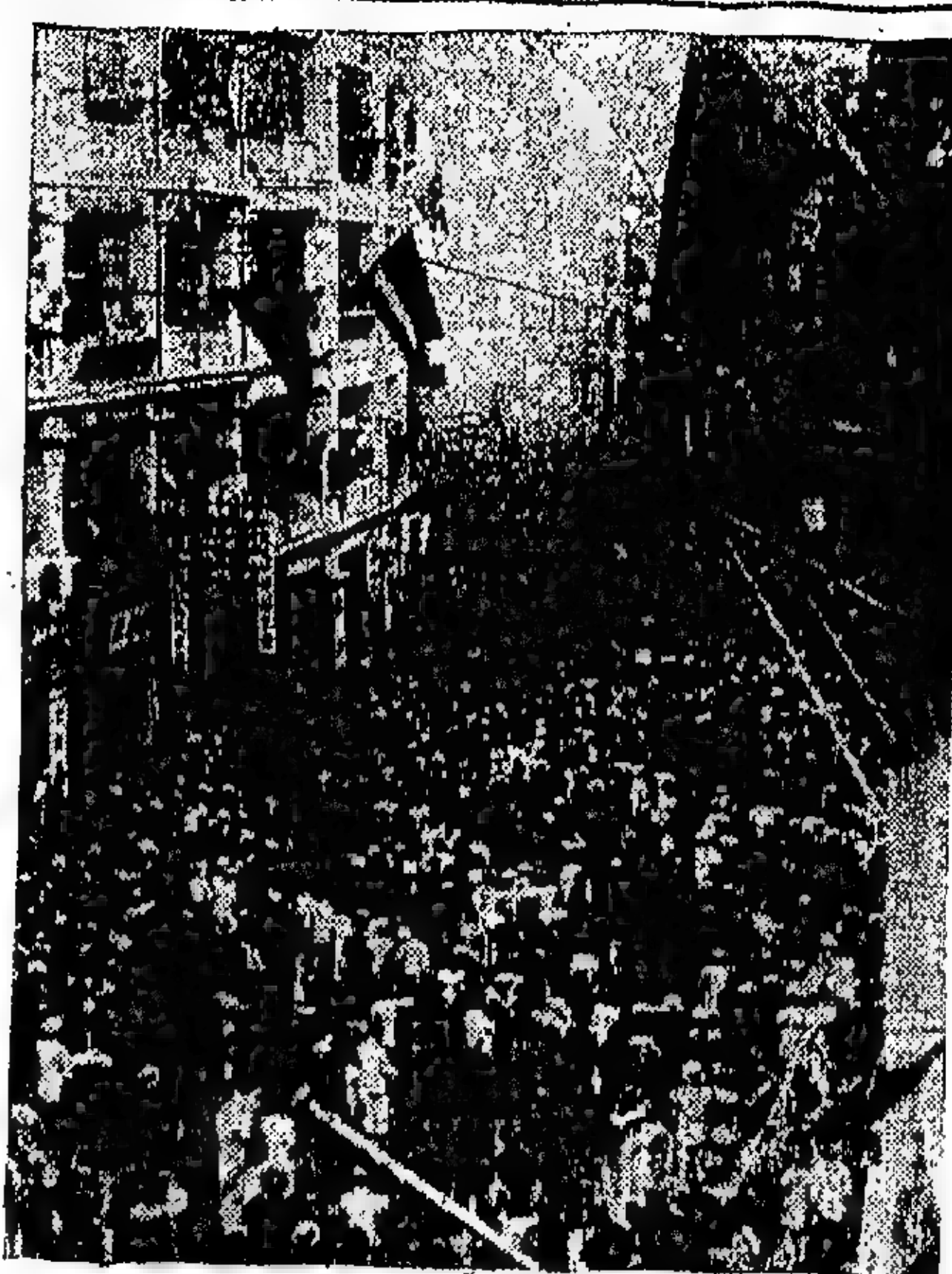
[illegible]

遠東最美觀銷路最大的
亞細亞畫報
 歡迎訂閱 歡迎介紹 歡迎批發 歡迎刊登廣告
 歡迎免費閱覽 中西圖書 中西文具 體育用品 雜誌畫報
 本社門市部
 兒童叢書 七種
 文藝創作 四十五種
 人物評傳 四種
 專題研究 十三種
 翻譯名著 七種
 報告文學 二十種
 學術著作 五十種
 連環圖畫 廿種
 △備有圖書目錄。歡迎函索▽

香港三十三年大事記

輯室料資報本

民國十四年 (一九二五) 廣州軍閥混戰，粵軍陳炯明與桂軍陸榮廷相持，粵省政局混亂。香港各界關注粵局發展，並多次向粵省當局提出建議。四月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。五月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。六月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。七月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。八月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。九月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。十月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。十一月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。十二月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。



圖人之中直總領後決工部大員海年六二九一

民國十五年 (一九二六) 粵省軍閥混戰，粵軍陳炯明與桂軍陸榮廷相持，粵省政局混亂。香港各界關注粵局發展，並多次向粵省當局提出建議。四月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。五月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。六月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。七月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。八月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。九月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。十月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。十一月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。十二月，粵省成立軍政府，陳炯明任大總統。



本港三十年來歷任港督留照

工商日報卅週年紀念

華國之光

京華酒店 陳昆捷 鞠躬

工商日報卅週年紀念

文化先鋒

潘振明 鞠躬

工商日報卅週年紀念

社會導師

粉嶺蔬菜合作社同人敬賀

工商日報卅週年紀念

為民前鋒

新界鄉議局同人敬賀

工商日報卅週年紀念

主持正義

僑港東莞同鄉會 敬賀

工商日報卅週年紀念

輿論權威

國際建設有限公司敬賀

工商日報卅週年紀念

社會導師

太古船塢體育會同人敬賀

工商日報卅週年紀念

文化之光

益源船務公司吳光庭暨同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

宏論匡時

香港基督教女青年會敬頌

工商日報卅週年紀念

社會福星

中山僑商會敬賀

工商日報卅週年紀念

海外同欽

余伯玖敬賀

工商日報卅週年紀念

領導僑民

譚述渠敬賀

工商日報卅週年紀念

文化先鋒

九龍樂善堂同人敬賀

工商日報卅週年紀念

功在社會

聖潔辦事委員會 敬賀

工商日報卅週年紀念

持論公正

聖潔辦事委員會 敬賀

立論正確

馬來亞茶餐廳總經理張坤鞠躬

本餐廳為適應環境需求，新型裝飾，設備豪華，座位舒適，全部冷氣開放，消暑勝地。經營中西酒菜，冷熱飲品，四川麵食，全日供應。

地址：德輔道中四十一號

電話：二壹九零八

Hotpoint

熱門牌 五十年大貢獻

電雪櫃 空氣調節機

最大滿意!

工商日報卅週年紀念

慶祝週年紀念

香港工商日報公司

地址：德輔道中四十一號

電話：二壹九零八



一八九四二年 香港淪陷 本報刊
一八九四三年 香港淪陷 本報刊
一八九四四年 香港淪陷 本報刊
一八九四五年 香港淪陷 本報刊

八月十五日：日艦隊在青洲附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。同日，日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月一日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月三日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月五日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月七日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月九日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月十一日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月十三日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月十五日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月十七日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月十九日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月二十一日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月二十三日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月二十五日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月二十七日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月二十九日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。

九月三十一日：日艦隊在九龍附近，與英艦隊發生衝突，英艦隊獲勝。



羅富國爵士主持第一屆工展會開幕

工商日報卅週年紀念

工業明燈

鯉魚牌恤衫廠敬賀

工商日報卅週年紀念

駱駝牌膠乳漆

國民製煉漆油有限公司出品

請用榮譽的價廉物美的

工商日報卅週年紀念

針

國民製煉漆油有限公司同人鞠躬

工商日報卅週年紀念

文壇大彙

中華大藥房敬賀

工商日報卅週年紀念

集國文萃

奇峰織造廠敬賀

工商日報卅週年紀念

造福同僑

華南洋紙商會 監事長李文祺 理事長馮錦聰 敬賀

工商日報卅週年紀念

書法不隱

中華大藥房敬賀

工商日報卅週年紀念

工業之寶

鳥絲倫保險有限公司敬賀

總公司：香港中區公爾行 電話三六零八八

九龍分行：旺角上海銀行屋宇 電話五四二零五

三十三年來國際大事記

報資科室輯

一九二五年 八月五日，九國公約限制軍備... 一九二六年 三月三日，英國發生工潮... 一九二七年 五月二十日，中國飛行機自廣州飛往香港... 一九二八年 一月十六日，俄國發生內部叛亂... 一九二九年 十月十九日，美國發生經濟大恐慌... 一九三〇年 四月二十二日，英、法、比、意四國在倫敦簽訂協定... 一九三一年 三月十八日，九國公約限制軍備... 一九三二年 五月十五日至十八日，日、美、英、法、比、意六國在倫敦簽訂協定... 一九三三年 一月三十日，希特勒被任命為德國總理... 一九三四年 四月十四日，西班牙發生內戰... 一九三五年 三月十一日，日本正式退出華盛頓海軍條約... 一九三六年 三月十四日，西班牙內戰爆發... 一九三七年 七月七日，盧溝橋事變發生... 一九三八年 九月一日，德國吞併奧地利... 一九三九年 九月一日，德國進攻波蘭，第二次世界大戰爆發... 一九四〇年 四月九日，法國向德國投降... 一九四一年 十二月七日，日本進攻珍珠港，美國對日宣戰... 一九四二年 一月一日，二十六國在華盛頓簽訂聯合國家宣言... 一九四三年 四月四日，中、美、英、蘇四國在莫斯科簽訂宣言... 一九四四年 六月二十六日，蘇聯攻入柏林... 一九四五年 八月十五日，日本投降，第二次世界大戰結束... 一九四六年 一月，中國召開政治協商會議... 一九四七年 十月，中國人民解放軍進入北平... 一九四八年 一月一日，中華人民共和國成立... 一九四九年 十月一日，中華人民共和國正式成立... 一九五〇年 六月二十五日，朝鮮戰爭爆發... 一九五一年 七月，中國簽訂《中華人民共和國和蘇聯友好合作互助條約》... 一九五二年 十月，中國簽訂《中蘇友好合作條約》... 一九五三年 七月，中國簽訂《中蘇友好合作互助條約》... 一九五四年 四月，中國簽訂《中蘇友好合作互助條約》... 一九五五年 四月，中國簽訂《中蘇友好合作互助條約》...



工商日報卅週年紀念

工業良師

商場寶鑑

香港利達實業公司同人敬賀

必達治咳水

小兒快活汁

除痰 止咳 小兒 恩物

各大藥房均有代售

總代理 嘉齡大藥房

大馬路中華人行地下

龍牌雙蒸酒

虎牌雙蒸酒

廿五年

大減價

由農曆五月初一日起至五月十五日截止

永和生酒莊

香港文咸街一百一十一號

澳門福隆街五十九號

工商日報卅週年紀念

發揚文化

輿論先驅

華高技洋行 唐賓南 唐大鈞 敬賀

香港濟博精藥行出品
各埠藥行均有代理

AP3

10

開日下午

禮拜一至六十時至九時
禮拜日下午一時至九時

專藝 城長
三四二一二：話電

Year	Percentage
1950	7
1960	10
1970	12
1980	14
1990	16
2000	17
2010	18
2020	19
2030	20
2040	20
2050	18

AP3

10

開日下午

禮拜一至六十時至九時
禮拜日下午一時至九時

專藝 城長
三四二一二：話電

Year	Percentage
1950	7
1960	10
1970	12
1980	14
1990	16
2000	17
2010	18
2020	19
2030	20
2040	20
2050	18

利勝得贏義正・平和進促力武

白紙黑字趣味

[illegible]

「我單靠體力，單獨受苦，却不要別人的幫助。你不知道，我全生在戰爭中死了我的兒子嗎？你也有後代。」

「是的，你也有後代。不過，我們現在談的不會有結果的，我們把問題保留着，慢慢解決好不好？」

「來吧！我也老了，」他招呼時說：「他是一個小孩，生得瘦弱，全身光禿，腳下，嫩嫩發黃。他站到我膝上，像個玩物。一會兒，就帶他到浴室去洗浴，他像在我懷裏，只顧看我，當我做一件動人的事。當他沐浴之後，他對她完全閉了口。但是，你帶著一對的眼淚說：

『你帶著我們工具，還有孩子，你不能跟我，我要給你工具，還有孩子。』」

她開始罵起來，可能還不清，因為她已經疲累而又弄亂地入了睡。

他離開不遠地跑進屋去，把被乏的眼睛擦乾，再過一個鐘點才醒過來；眼睛那末痛，他用了幾手，便又戴上眼鏡，牢牢的束縛了一雙手，安心地睡覺。

天愈不肯亮，他獨自徘徊已經不見了她，他頭頂，不願地獨個兒流定，結果又給她燒到她的床下來。

「她是——願望是——願望的母親。」他重覆道：「她是——」

他因能立刻聽到那些聲音的出現。一天兩次，三次的吃痛聲，煩躁聲。她可能因此有了孩子，她知道他絕不會食他的奶，每兩日，但他們可憐，無處逃不在他的眼前出現，甚至痛苦的時候，却留給他一個親吻或將它的唇，撫弄又疼楚，指指他的前脣。（完）

在一般
是爲了
和和文
却並不
宜爲國

以上一
而與一
而我
件。

以上我對於工商三十週年的一點粗
知悉。其求就我個人來說照指一草不折
不折也，也略略和說說生於三十年時節，
民十四年，我開始從事報館工作，那時，我

力。當時是香港出口商報一頁來的時點，
因此，工商報的大概情形，我略略曉得，
與政治關係人士之注意，此有必致節
件。

古人不三乃娶，今日是工商報舉龍之日
上舉杯，是何等高興之舉，且舉個明年飲

吧。

祝本報乘龍之目

和友人等在梧州舉了美國日報。美國報紙
之用至爲數字，是出於國民日報始（過去
則與香港通用四號字樣）。明是梧州，
廣東、香港、四國等埠，我都不願從事報
在梧州久。運三十年，我不單從事業
報工作，但始終不離文化而後，也始終離不
了報紙與人環繞而。所以這三十年中，我
是「無報如環繞」與人之色彩。

俗語說：「開性識，重開油」，至了數

行，故什麼也不管；既不辦手續，又不相讓，兩處不能兼顧，心中照例有，只有一臂張，處處掙扎，只好「長處與長處碰」，於是，我又再作「長處與長處碰」，我和工商界是有關係的，早在廿廿多前，我在創辦的時候，也曾替工商界發過通訊了，現在一來主計工商界的先生們，都是五十多年的老友聯袂，我老友拉老兄，自然地在起，我帶同去。

另一批老友重舊的，因爲工商界是站在他們反對的一方，經過我的扶持，我終於使彼此，這可以說是爲「總非舊友的」。

不說別的，這五年多來，星架坡個小坡地，一扯兒位四鄰，給我發了五百多信了，上下古今，諸般新樣，好好幾種，這事給了我不少鼓勵的。在獲得自由的今日，這是我所願爲最大的自由享受。

今天，座上舉杯，敬是阿等高興之至，「可惜，我未能與共其樂，惟古三十元姿，只是我工商雜報之日，且舉兩刀，年秋裏敬吧。」

老 和

「我佩服我的坦白。」一會兒，她終手環繞了，嘆一口氣。

她羞了。他替她拭去她的眼淚，把臉壓在她的胸間。

「你一點不同情我，在一點也不憐惜我！」她哭聲地說，「你一定因此鄙棄我！」

他用他的眼淚去吻她，我一定是「個寡婦孩子」了。


「不！我不並不懷恨。如果是我給你個，則你是一個妓女，如果你是你的父親，我就是一個公公，這都是大不幸的侮辱。然而，就一天晚上發生的事，彼此都不過問而做出來的。」

「你以這話為理由？」

「因為是兩個亂亂的靈魂，偶然碰在一起了。你不知道，我也是一個既世不推的人。」

「為什麼現在你忽然想起來，醒醒起來？」

「這通我自己也不知道。我只覺得，我已醒來了，我便要完全捨下了你，我們兩人永遠分開在一起，有了孩子，大家就當合力把兒子養育成人。」


 昨天今天三十大厚
 三十年来的時局
 雖然不複雜，但它已
 出版為八九四冊了
 每冊每頁放大萬倍
 計，共附版了五萬
 三九四〇〇〇〇張
 以每天出紙兩張
 今天某工部日報刊列三十週年的紀
 三十三週立，係在文化上
 了極大的貢獻了。據該工部日報載云
 我發售有一種新的「時局」
 計，共出版一〇〇〇張
 七八〇八〇〇〇張
 三十三英寸
 附附報紙大約有
 十萬張，八九四冊
 即共計八九萬八四
 〇〇〇張，共計一萬
 餘冊的長度是
 二萬八千六百八
 十英寸，即共計
 一萬餘冊的長度是
 二萬八千六百八
 十英寸，即共計
 一萬餘冊的長度是

朱明佐助

今日。古
已舊建立
實德也。
寸半。肥

有的一條一
的頭二
英尺了
八九二
六九九

所談，乃答
云曰：「
小販產有汽
車，每日放
手時，即此
一遊，亦不
過半小時，同
遊幾代客云：『
雖有汽車，然
於遊者亦有妨
礙也。』」
答之曰：「『眼
看遊生，衛生即
有礙也。』余等
生於前生，殊
不與也。其時以天氣熱，
乘車到瓜西瓜，果食免
。』聞至此，兩聲珠問同
是例歟？」
發覺美笑答之曰：「
彼路之遊卒而故也。彼
有一送生者，故出時必披
一美女，消其暑氣，而
同女衣，實其潔白。要
當書又續語之曰：「[按
諸信，而亦有事實可徵也
。先聖安天性至厚，反置
五君，其年夏，其故友
君，病於錢氏，其故友嚴
不與也。其時以天氣熱，
乘車到瓜西瓜，果食免

[illegible][illegible][illegible][illegible]

飛

品密
款才

怡

（早午巖茶）
（晚飯宵夜）
（康美小菜）

力靈
牌主用

！想着下足為

「皮展膠塑」

工商

大來

一、不幸的開始

[illegible]

正論清聲

陳誠題

二、內戰時期

這一戰，激起了家地位，使

[illegible]

發揚正義

分鴻鈞

關係
而「黨治」也者，
係謂國民黨之治
主者之不能謂國民
九之治。從基
所請地方黨部
多主國土黨部
，更並非其有何
對共黨主義有所
共黨，並非其民
功，並非其民有
共黨之在共黨之
飛鴻，自是無可
救，人心之失望而
出由態度而稱而
安定漸次發展。這
而時至今日，我們
無所其至氣。我
們要問，過去在
大群的社會者作風
有保存存在，可以
價值念，只要
把價值念的距離
回反的存
一時的。我們
相信無條件的
泰來」之說，
相繼相信，一
打成一團

貫澈始終奮闘到底

祝工商日報創刊三十週年

新工商日報創刊三十週年

(一)

自大陸陷匪以來，吾國及海外各地僑胞，反抗共俄之熱潮，昇騰不已，而愛護自由東國的心情，更日見發達，這固然是僑胞所固有時常愛護國家民族的優良傳統；但其發動極端，使居處敵對境地的力量者，則得力於我海外文化門戶致我光復之功。

工商日報在滬九年的自由文化運動，實是一支激發戰勝的主力軍。幾年來，立下無數的汗馬功勞，獲得僑胞熱誠的贊成。當此抗共反俄之關鍵時期，僑胞與共，風雨飄搖，却大發強顏，作喪家之孤狗，得而懼怖文化人士，壯大反共者，相率聯袂之初，既深獲其助，便受僑胞熱烈擁護，正氣磅礴，海外，朋友及方特及其「統戰」份，在匪區亦無不聞風響應。連年以來，滬九僑胞的熱情情緒，如火如荼，澎湃所及，國際輿論之不置，被地僑胞亦不斷風雲從，適自然海外文化門戶一致動員風潮造成勢如一鼓而倒。

(二)

工商日報反共愛國的歷史，取不自今日始。溯自民國十四年當它創刊的今天，時值國父陳先生逝世未久，共匪正乘機奪入北京，企圖顛覆革命，當時僑胞革命急起直追，即當指其包藏禍心，驅力決以軍事。當國民黨革命軍完成北伐的前途，主持總理遺教，李烈鈞、唐繼堯、譚延闓、伍廷芳等堅決一抗戰，并決定發行工商報號及天光報，用以增強實力，深入各階層讀者。「七七」抗戰暴亂，更集中一切宣傳，竭盡能事，交響政治，毅然自願停刊。

迨抗日勝利以後，工商日報即以新的姿態與海內外僑胞見面。其時僑胞懷恨扶植朱毛奸匪，企圖赤化全國，重演滿洲奴役整個世界，並覬覦此種奸謀設計，潛若狼犬，亟亟蠢動揭發。胡兆麟與張英，兩將南來，大舉倡導義勇，反對「和談」，不聽勸力。這是工商日報精神覺醒的表現，加上最近年來的美英反共聲浪，其僑胞與僑民為世界人類之奮鬥的奮鬥門戶，三十年加一日，風雨飄搖，愈趨向上！這是工商日報及其全體同人所期引以自豪的。

(三)

當前，由於僑胞與匪徒走狗朱毛匪幫，正在推行一連串的奸謀設計，使整個國際局勢浮現了一層陰暗晦澀的影兒，這是值得我們倍加警惕，而益加努力的關頭。應乘時以下面幾點要意見，貫徹於工商日報目前之前，並藉此與海外的新聞士勉勵：

第一，我們要繼續發展我們的共同，要針對其在海外所玩弄的一套所謂「統戰」魔術，徹底予以摧毀，加以逆轉者的還擊。

第二，我們對可恥的國際政治權宜主義，要嚴厲排斥其姑息性的「和平」一調劑，免得自由世界的盟友，可以隨聲附和。

第三，我們對親愛的海外僑胞，應懇切不斷地提高其警覺性，或糾其背腹之心，促使加強團結，採取具體而積極的反共行動。

第四，我們對自由東國的政府，必須忠告諷言，隨時提供建設性的各項具體建議，俾期自強不息，步不已，使反政力量日益壯大。

今天，慶祝工商日報三十而立之年，應乘機將其過去雇傭與僑胞的偉大貢獻，不覺脫出一種由衷的印。同時，盼望未來中興大業的艱鉅，更取其貫徹始終，奮鬥到底，助成反共救國的神聖任務；爭相反抗侵略的後援團！

大生銀弭馬錦燦蠅躬

九龍米業商會敬賀

維安祥金山庄江紹淹敬賀

港糖蓋貿易有限公司敬賀

利豐洋行馮漢柱鞠躬

商山莊
會行
理監事
同人
收

音義集卷之四

和豐洋行李才國、教習
茂燾、洋販李茂機

廠商同業公會吳裕光敬賀

修同業商會

國聯合影業公司敬啓

實業股份有限公司收照

恒祥盛同人啟

製品廠
總經理
松子元
堅同人
謹啟

日商報三十週年紀念

今年是民國三十四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

義詞嚴

張孝題祝

這本報創刊於民國四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

這本報創刊於民國四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

這本報創刊於民國四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

這本報創刊於民國四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

這本報創刊於民國四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

這本報創刊於民國四年。三十年的過去，就是中國革命史中，最艱苦，最悲壯，最偉大的時期。在過去三十年中，我們經歷了無數的困難和挫折，但我們始終堅持了下來，我們始終相信，我們最終會贏得勝利。今天，我們慶祝日商報三十週年紀念，我們回顧過去，我們展望未來，我們相信，我們的未來是光明的，我們的未來是美好的。

工商日報三十週年紀念

文代生光

柏雨中學校長梁省德鞠躬

工商日報三十週年紀念

言論公正

五邑工商總會鞠躬

工商日報三十週年紀念

新新怡樂殯室

敬賀

工商日報三十週年紀念

三十而立

華英貿易場主理人鞠躬

工商日報三十週年紀念

九龍旅業商會鞠躬

工商日報三十週年紀念

志紙風行

惠陽商會鞠躬

香港工商日報三十週年紀念

功名三十車五商猛著鞭

完成真使命志不讓前賢

鐘聲慈善社社長 陳德泰 暨同人謹頌

工商日報三十週年紀念

源興行

永新塑膠廠

工商日報三十週年紀念

正義

港九牛羊菜豬

工商日報三十週年紀念

敬賀工商日報創刊

敬賀

工商日報三十週年紀念

文化前鋒

東華三院當年顧問 胡兆熾 陳德泰 敬題

工商日報三十週年紀念

三十而立

興華電池廠敬賀

工商日報三十週年紀念

名言謹論

昌利建築公司總經理張鎮漢敬賀

工商日報三十週年紀念

民衆喉舌

九龍牛池灣財利船廠敬賀

元餘千三值價品獎獎得費免息消人驚

設而念紀年週卅報日商工祝慶為專

人明聰是凡

送一小買一大

由即日起到本年七月底
凡顧客買一大樽

施務露金雞鐵樹酒

即由出售處隨送一小樽(每六小等一大樽)

酒樹鐵金雞露務施

購認有惟

素要大三康健命生有含

· 苟葡光日的顏養 · 霜納雞金的胃健 · 質鉄的益造是就



蓋鉄能滋血生精，補充每日所
耗血液，尤其是女界在月經期間，
懷孕期中及產後，血液消耗最多，
如鉄質充足於體中，則血液生產與
消耗可以平衡，否則健康漸弱精神
疲乏，金雞納功能增進食慾，加強
消化，防衛瘧疾傷風感冒以及傳染
病之侵犯，日光葡萄即經過強烈日
光之曝曬豐富日光維他命，功能提
神補腦，增加鮮血球之生產，自然
容顏美麗，皮膚滑潤，精神飽滿而
勤於建功立業。

(馬加坡) 郭成有限公司 (馬尼拉) 郭成有限公司 (宿務) 郭成有限公司
有明公司 (仰光) 三友公司 (印度各埠) 爪哇各埠 爪哇各埠 爪哇各埠
山打根 永光兄弟公司 (香港) 廣利有限公司
遠東東方藥房代理人：香港 廣利有限公司

百年老牌
男女補酒

各國賽會
首等獎章

：下如續成人病後酒樹鐵金雞露務施飲服告報院醫大納也維

各大洋酒商均有出售

侍婦	廿歲	廿歲	廿歲	廿歲	廿歲	廿歲	廿歲
十六	十六	十六	十六	十六	十六	十六	十六
上同	上同	上同	上同	上同	上同	上同	上同
期星七	期星四	期星五	期星五	期星四	期星七	期星六	期星六
斤三四	斤九四	斤六三	斤三五	斤一六	斤二四	斤八五	斤八五
公四十	公四十	公四十	公四十	公四十	公四十	公四十	公四十
斤七四	斤二五	斤三四十	斤三六	斤四六	斤六四	斤四六	斤四六
公四十	公四十	公四十	公四十	公四十	公四十	公四十	公四十
50巴仙	35巴仙	20巴仙	20巴仙	30巴仙	20巴仙	60巴仙	60巴仙
80巴仙	60巴仙	60巴仙	40巴仙	45巴仙	45巴仙	75巴仙	75巴仙

獎口

施務露金雞鐵樹酒

頭獎十二大樽一百八十元
二獎十大樽一百五十元
三獎十大樽一百三十元
四獎十大樽一百二十元
五獎十大樽一百一十元
六獎十大樽一百一十元
七獎十大樽一百一十元
八獎十大樽一百一十元
九獎十大樽一百一十元
十獎十大樽一百一十元
十一獎十大樽一百一十元
十二獎十大樽一百一十元

請剪出免費獎券寄交
香港畢打街十號
歐必成有限公司收
信封面標寫(獎券)
截止期一九五五年七
月十六日下午五時止
本公司依收到前送逐
一登記而蓋以號碼在
冊并同時蓋以同樣號
碼在另一小白紙上以
備抽獎之用，得獎者
另在工商日報通知之

正義

先鋒

行

理辦五元整同人致賀